



# Perspectivas de cosechas y situación alimentaria

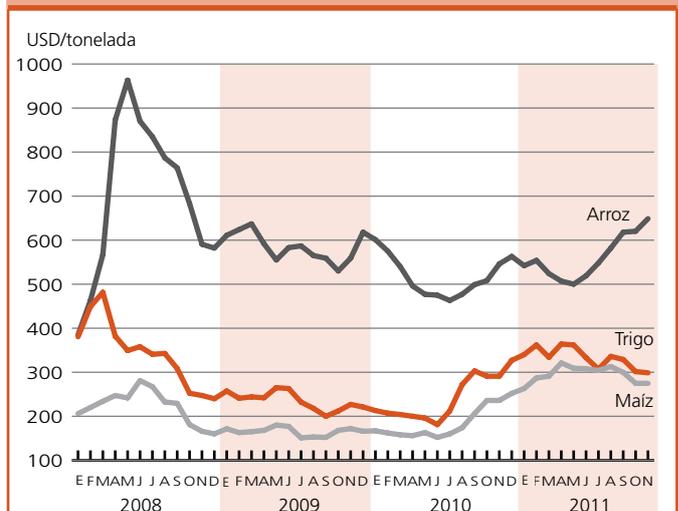
## NOTICIAS MÁS IMPORTANTES

- **A medida que el año va llegando a su término, las estimaciones más recientes de la FAO confirman una producción mundial de cereales sin precedentes en 2011**, que debería de ser suficiente para cubrir el aumento de la utilización previsto en 2011/12 y permitir asimismo una reposición moderada de las reservas mundiales.
- **En noviembre, los precios internacionales de los cereales se mantuvieron mayormente bajo una presión a la baja**, debido a la confirmación de una sólida recuperación de la producción en un marco de deterioro de las perspectivas económicas mundiales y de fortalecimiento del dólar estadounidense.
- **Habida cuenta del incremento estimado en las necesidades de importaciones, la FAO pronostica niveles máximos para la factura de las importaciones de cereales de los PBIDA durante la campaña comercial 2011/12.**
- **En África occidental, en algunas partes del Sahel, especialmente en Burkina Faso, el Chad, Malí, Mauritania y el Níger, la producción agrícola de este año se ha visto afectada** por el comienzo tardío de las lluvias, unas rachas secas prolongadas y considerables infestaciones de plagas, lo que puede influir en los mercados regionales de cereales y conducir a un aumento de los precios y a la inseguridad alimentaria.
- **En África oriental, pese a algunas mejoras registradas en Somalia gracias a una asistencia humanitaria sustancial y a unas lluvias favorables, la inseguridad alimentaria debería de seguir siendo crítica** hasta la recolección de las cosechas de la temporada corta que en las zonas afectadas por la sequía tendrá lugar a principios de 2012. En Etiopía han mejorado las perspectivas para la cosecha actual de la temporada principal.
- **En el Cercano Oriente, los prolongados disturbios civiles registrados en la República Árabe Siria y el Yemen han trastornado el comercio y la distribución de la ayuda humanitaria**, limitando el acceso a los alimentos especialmente a los hogares vulnerables.
- **En el Lejano Oriente asiático, a pesar de los graves daños localizados causados a los cultivos de la temporada principal por las inundaciones registradas en Tailandia, Camboya y otros países**, la producción total subregional de cereales para 2011 se estima en un nivel sin precedentes.
- **En América Central, unas condiciones atmosféricas desfavorables redujeron la cosecha de cereales secundarios de 2011 en México**, contrarrestando con creces la buena producción obtenida en otras partes de la subregión y rebajando el pronóstico de la producción total de cereales de 2011.
- **En América del Sur, la cosecha de trigo de 2011 se pronostica inferior al volumen alcanzado en 2010** debido a una sequía prolongada en la Argentina y a una disminución de la superficie plantada en el Brasil. En cambio, las perspectivas para la cosecha de la temporada principal de 2012 son favorables.
- **Las estimaciones más recientes de la FAO indican que 33 países necesitan asistencia exterior** como consecuencia de malas cosechas, conflictos o situaciones de inseguridad, catástrofes naturales, y precios internos elevados para los alimentos.

## ÍNDICE

Países que necesitan asistencia exterior para alimentos	2
Panorama mundial	5
Panorama de la situación alimentaria de los Países de Bajos Ingresos y con Déficit de Alimentos	9
Exámenes regionales	
África	12
Asia	21
América Latina y el Caribe	25
América del Norte, Europa y Oceanía	29
Apéndice estadístico	33

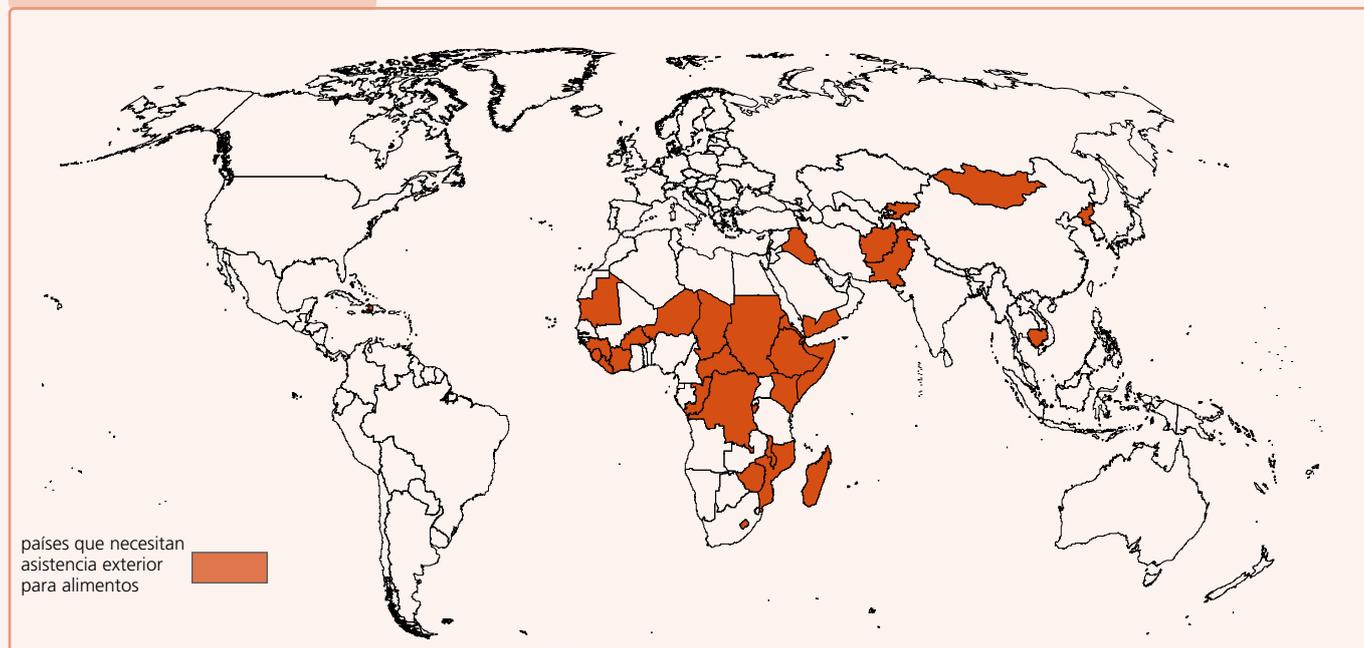
### Precios internacionales de determinados cereales



Nota: Los precios se refieren al promedio mensual. Para más detalles véase Cuadro 2.

# Países que necesitan asistencia exterior para alimentos<sup>1</sup>

Mundo: 33 países



## ÁFRICA (24 países)

### Déficit excepcional de producción o de los suministros totales de alimentos

#### Burkina Faso

Lluvias irregulares y rachas secas prolongadas durante todo el período vegetativo causaron una grave merma en la producción de cereales de 2011. Por consiguiente, se prevé un aumento de los precios de los cereales

#### Chad

Lluvias irregulares y rachas secas prolongadas condujeron a una fuerte disminución de la producción de cereales y pastizales en 2011 tanto en las zonas sudanesas meridionales como en las sahelianas septentrionales del país. Además, en las regiones meridionales y orientales del Chad hay un gran número de refugiados (más de 300 000 procedentes de la región de Darfur (Sudán) y de la República Centroafricana). Asimismo, el regreso desde Libia de unos 79 000 chadianos está ejerciendo una presión adicional sobre el suministro local de alimentos

#### Lesotho

Apreciable merma en la producción nacional de cereales en 2010/11; 514 000 personas están clasificadas como afectadas de inseguridad alimentaria

#### Mauritania

La mala distribución de las precipitaciones en el período vegetativo de 2011 (julio-octubre) determinó una grave disminución en la producción de cereales. También se vieron afectados los pastizales de las zonas de pastores y productores agropecuarios. El país se está viendo afectado, además, por los precios internacionales altos de los alimentos debido a su gran dependencia de las importaciones

#### Níger

Tras la grave crisis alimentaria que afectó al país en 2009/10, las lluvias irregulares y unas rachas secas prolongadas durante el período vegetativo condujeron a una fuerte disminución en la producción de cereales y pastizales de 2011. Además, el número creciente de refugiados y de trabajadores nacionales que están regresando de Libia hace aumentar la demanda de alimentos: hasta mediados de agosto habían llegado al Níger cerca de 115 000 personas



#### Somalia

En Shabelle Medio y entre las PDI de Afgoye y Mogadishu persiste la hambruna debida a la grave sequía pasada, a los conflictos civiles en curso y a los altos precios internacionales de los alimentos y el combustible. Cerca de 4 millones de personas necesitan asistencia alimentaria

#### Zimbabwe

La merma de la producción en las zonas meridionales ha afectado a la seguridad alimentaria, pese a un mejoramiento general en la disponibilidad de maíz

#### Falta de acceso generalizada

#### Djibouti

Cerca de 180 000 personas, además de alrededor de 30 000 refugiados, necesitan asistencia humanitaria debido a los precios altos de los alimentos y a los efectos sufridos por los pastores a causa de varias malas estaciones de lluvia consecutivas y de los conflictos, principalmente en la vecina Somalia

#### Eritrea

Vulnerabilidad a la inseguridad alimentaria debida a las dificultades económicas, los precios internacionales altos de los alimentos y el combustible, y los efectos negativos del tiempo seco, especialmente para los pastores

#### Liberia

Recuperación lenta de los daños causados por la guerra. Insuficientes los servicios sociales y la infraestructura, así como un acceso deficiente a los mercados y los precios altos de los alimentos. Afluencia en gran escala de refugiados procedentes de Côte d'Ivoire: hasta finales de agosto todavía vivían en Liberia cerca de 172 970 dichos refugiados

#### Sierra Leona

Recuperación lenta de los daños causados por la guerra. La depreciación de la moneda condujo a un aumento de las tasas de inflación que perjudicó el poder adquisitivo y la situación de la seguridad alimentaria de los hogares



**Grave inseguridad alimentaria localizada**

**Burundi**

La escasez de reservas alimentarias y los precios altos afectan particularmente a la zona de Cankuzo, de producción deficitaria. Sin embargo, la buena producción de la temporada principal (B) mejoró los suministros nacionales

**Congo**

La afluencia de más de 100 000 refugiados desde finales de 2009, procedentes principalmente de la RDC, ha aumentado la presión sobre los recursos alimentarios ya de por sí limitados

**Côte d'Ivoire**

Daños a la agricultura causados por el conflicto en los últimos años, y la falta de servicios de apoyo principalmente en las regiones septentrionales. La reciente crisis postelectoral ha obligado a miles de personas a abandonar el país y buscar refugio, principalmente en Liberia oriental, donde hasta finales de agosto vivían todavía cerca de 172 970 refugiados de Côte d'Ivoire

**Etiopía**

Cerca de 4,6 millones de personas (además de alrededor de 260 000 refugiados) necesitan asistencia alimentaria debido a las lluvias escasas recibidas en las zonas ganaderas meridionales y sudorientales y en algunas zonas productoras de cultivos de la temporada secundaria *belg*

**Guinea**

Acceso a los alimentos perjudicado por los precios altos de los alimentos y la inflación general

**Kenya**

Además de cerca de 520 000 refugiados, se estiman en 3,75 millones las personas afectadas de inseguridad alimentaria debido a las lluvias largas tardías e irregulares recibidas en 2011 en las zonas septentrionales, orientales y nororientales de pastores y productores agropecuarios y en las zonas agrícolas de tierras bajas sudorientales

**Madagascar**

La merma en la producción arrocerana nacional de 2011 y el aumento de los precios del arroz contribuyen a agravar la situación general de la seguridad alimentaria. En las zonas meridionales, sin embargo, la situación se ve aliviada gracias a una producción mejorada

**Malawi**

El déficit de producción en los distritos meridionales y el aumento de los precios han agravado la situación de la seguridad alimentaria. Sin embargo, unos buenos suministros de maíz han contribuido a estabilizar la situación de las seguridad alimentaria nacional

**Mozambique**

En general, los suministros nacionales de cereales son satisfactorios, y los precios actuales se mantienen constantes. Ello estabiliza la situación de la seguridad alimentaria, pero las zonas meridionales afectadas por una producción escasa siguen siendo un motivo de preocupación

**República Centroafricana**

La inseguridad civil limita el acceso a las tierras agrícolas y a los alimentos

**República Democrática del Congo**

Disturbios civiles, personas desplazadas en el interior del país, repatriados y precios altos de los alimentos

**Sudán**

Cerca de 4 millones de personas necesitan asistencia alimentaria (incluidos 2 millones de PDI en Darfur), debido a una combinación de factores, tales como la inseguridad civil (principalmente en Kordofán Sur, el Nilo Azul y Darfur) y los precios altos de los alimentos

**Sudán del Sur**

Se estiman en cerca de 1,5 millones las personas afectadas de inseguridad alimentaria debido a una combinación de factores, tales como la inseguridad civil, las restricciones comerciales en las zonas de frontera con el Sudán; los precios altos de los alimentos y la creciente demanda de las PDI y los repatriados

ASIA (8 países)

**Déficit excepcional de producción o de los suministros totales de alimentos**

**Iraq**

Grave inseguridad civil

**Falta de acceso generalizada**

**Mongolia**

Los efectos persistentes del frío extremo (*Dzud*) imperante en el invierno de 2009/10 provocaron la muerte de cerca de 6 millones de cabezas de ganado y afectaron a los medios de subsistencia de aproximadamente 500 000 personas. La reconstitución de los hatos avanza lentamente

**República Popular Democrática de Corea**

A pesar de la producción de alimentos mejorada de este año, las dificultades económicas y la falta de insumos agrícolas continúan conduciendo a una situación de suministros alimentarios insuficientes. Las rigurosas condiciones invernales anteriores redujeron la cosecha de trigo y causaron daños a las papas para siembra almacenadas; las últimas inundaciones redujeron la cosecha principal

**Yemen**

Persiste una grave inseguridad alimentaria como consecuencia de los disturbios sociopolíticos recientes, los precios altos de los alimentos, las personas internamente desplazadas (cerca de 300 000 en campamentos) y los refugiados (cerca de 170 000)

**Grave inseguridad alimentaria localizada**

**Afghanistan**

Sequía, conflictos, inseguridad y precios altos de los alimentos. Las zonas con inseguridad alimentaria moderada se encuentran en el centro y el noreste del país. La mala cosecha de trigo de 2011 agravó la inseguridad alimentaria

**Camboya**

Las graves inundaciones monzónicas registradas en las cuencas del río Mekong y del Tonle Sap al final de septiembre y principios de octubre de 2011 afectaron a 1,5 millones de personas aproximadamente y causaron daños en más de 400 000 hectáreas de arrozales

**Kirguistán**

Efectos persistentes, desde junio de 2010, del conflicto sociopolítico registrado en los óblast de Jalalabad, Osh y Batken; precios altos de los alimentos básicos desde el fuerte aumento experimentado en julio de 2010

**Pakistán**

Las graves inundaciones monzónicas registradas en la provincia de Sindh, que afectaron a más de 8 millones de personas, destruyeron aproximadamente 840 000 hectáreas de cultivos en pie y causaron la muerte de un gran número de animales

AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE (1 país)

**Grave inseguridad alimentaria localizada**

**Haití**

Persistencia de los efectos del terremoto devastador de enero de 2010; rebrote de la epidemia del cólera

## Países que enfrentan perspectivas desfavorables para las cosechas actuales<sup>2</sup>

### ÁFRICA(4 países)

#### Kenya

El retraso y la insuficiencia de las lluvias largas de 2011, que han afectado a las cosechas que se están recogiendo en las zonas agrícolas marginales meridionales y costeras

#### Somalia

Escasa plantación de cultivos *deyr* de 2011 debido a un desplazamiento en gran escala de la población; probable cese temprano de las lluvias *deyr*

#### Sudán

Alto grado de probabilidad de una producción de cereales menguada en las principales zonas productoras, debido al comienzo tardío de la estación de las lluvias seguida de rachas secas prolongadas en junio y julio

#### Sudán del Sur

Precipitaciones irregulares en las zonas septentrionales y nororientales; plantaciones escasas debidas a la falta de diésel

Símbolos utilizados - Variaciones respecto al informe precedente (octubre 2011)

ninguna variación ■ mejoramiento ▲ agravamiento ▼ nuevo +

### Terminología

<sup>1</sup> **Los países que necesitan asistencia exterior para alimentos** son los que carecen de los recursos necesarios para resolver problemas críticos de inseguridad alimentaria. Las crisis alimentarias se deben casi siempre a una combinación de factores, pero para fines de planificación de las intervenciones es importante establecer si se deben **sobre todo** a la falta de alimentos, a un acceso limitado a los alimentos, o a problemas graves pero localizados. En consecuencia, la lista de los países que necesitan asistencia exterior está organizada en tres grandes categorías que no se excluyen mutuamente:

- países que hacen frente a un **déficit excepcional de producción o de los suministros totales de alimentos** como consecuencia de la pérdida de cosechas, catástrofes naturales, interrupción de las importaciones, desorganización de la distribución, pérdidas excesivas después de la cosecha, u otros problemas de abastecimiento.
- países con una **falta de acceso generalizada**, en los que la mayoría de la población no puede comprar alimentos en los mercados locales, debido a sus ingresos muy bajos, a los precios excepcionalmente altos de los alimentos o a la imposibilidad de circular dentro del país.
- países con **grave inseguridad alimentaria localizada** debida a la afluencia de refugiados, a la concentración de personas desplazadas en el interior del país, o a la existencia de zonas en las que las pérdidas de cosechas coinciden con una profunda pobreza.

<sup>2</sup> **Los países que enfrentan perspectivas desfavorables para las cosechas actuales** son aquéllos cuyas perspectivas apuntan a un déficit de producción, como consecuencia de una reducción de la superficie sembrada, el mal tiempo, plagas y enfermedades de las plantas u otras calamidades.

# Panorama mundial

## RESUMEN DE LA SITUACIÓN MUNDIAL DE LA OFERTA Y LA DEMANDA

### Suministros mayores de los previstos

La característica principal de este mes es la apreciable revisión al alza de la estimación correspondiente a la oferta mundial de cereales en 2011/12, debida a unas existencias iniciales mayores de las previstas en la Federación de Rusia.

El pronóstico más reciente de la FAO relativo a la **producción** mundial de cereales de 2011 se ha rebajado un poco desde la actualización anterior de noviembre, pero, situado en 2 323 millones de toneladas, todavía se confirma como un volumen máximo, superior en un 3,5 por ciento al de 2010. Después que algunos países asiáticos y la Federación de Rusia aumentaron las estimaciones de sus cosechas, se prevé que la producción mundial de trigo aumentará en un 6,5 por ciento a un nivel más alto que el previsto en noviembre. En cambio, los pronósticos relativos a la producción de cereales secundarios y arroz se redujeron ligeramente. En el caso de los cereales secundarios, ello se debe principalmente a un ajuste a la baja del maíz de los Estados Unidos, mientras que la revisión correspondiente al arroz se debe a un empeoramiento de las perspectivas en Indonesia.

El pronóstico relativo a la **utilización** total de cereales en 2011/12 aumentó marginalmente desde noviembre a 2 310 millones de toneladas, o sea un 1,8 por ciento más que en 2010/11. Mientras el consumo humano se mantendrá al ritmo del crecimiento demográfico, se prevé que el uso para piensos aumentará en un 1,8 por ciento, después de haber descendido durante dos campañas consecutivas.

Una característica importante que está surgiendo es la de un aumento pronunciado (8 por ciento) en el uso del trigo como ingrediente en los piensos, debido a sus precios competitivos en relación con los de los cereales secundarios, en particular el maíz. Se pronostica que el uso de cereales secundarios como ingredientes en los piensos aumentará apenas un 0,5 por ciento a escala mundial, previéndose una contracción por cuarta campaña consecutiva en los países desarrollados, habitualmente los usuarios mayores de los cereales secundarios destinados a piensos.

El pronóstico relativo a las **existencias** mundiales de cereales al cierre de las campañas en 2012 se ha aumentado desde el informe anterior en casi 5 millones de toneladas a 511 millones de toneladas. Este nivel de las existencias mundiales de cereales sería 10 millones de toneladas más alto que el volumen revisado del año anterior, que a su vez se había aumentado en 11 millones de toneladas después de las revisiones al alza de las existencias de trigo y cereales secundarios de la Federación de Rusia. Como consecuencia, la relación mundial entre existencias y utilización de cereales en 2011/12 aumentaría ligeramente a 22 por ciento. Después de una sólida recuperación de la producción en los países de la CEI, se pronostica que las existencias mundiales de trigo

**Cuadro 1. Hechos básicos de la situación mundial de los cereales**

(millones de toneladas)

	2009/10	2010/11 estim.	2011/12 pronóst.	Variación: 2011/12 respecto de 2010/11 (%)
<b>PRODUCCIÓN<sup>1</sup></b>				
<b>Mundo</b>	<b>2 264.3</b>	<b>2 245.0</b>	<b>2 322.7</b>	<b>3.5</b>
Países en desarrollo	1 240.5	1 305.3	1 328.3	1.8
Países desarrollados	1 023.8	939.6	994.4	5.8
<b>COMERCIO<sup>2</sup></b>				
<b>Mundo</b>	<b>276.0</b>	<b>280.1</b>	<b>286.8</b>	<b>2.4</b>
Países en desarrollo	74.4	89.1	90.4	1.4
Países desarrollados	201.6	191.0	196.4	2.8
<b>UTILIZACIÓN</b>				
<b>Mundo</b>	<b>2 234.6</b>	<b>2 270.5</b>	<b>2 310.3</b>	<b>1.8</b>
Países en desarrollo	1 369.7	1 420.9	1 450.4	2.1
Países desarrollados	864.8	849.5	860.0	1.2
Consumo de cereales per cápita (kg/año)	152.1	153.1	153.4	0.2
<b>EXISTENCIAS FINALES<sup>3</sup></b>				
<b>Mundo</b>	<b>530.5</b>	<b>501.3</b>	<b>511.3</b>	<b>2.0</b>
Países en desarrollo	342.7	353.6	364.4	3.0
Países desarrollados	187.8	147.7	146.9	-0.5
<b>COEFICIENTE ENTRE LAS EXISTENCIAS MUNDIALES Y LA UTILIZACIÓN (%)</b>				
	23.4	21.7	21.8	0.5

Nota: Los totales y las variaciones porcentuales se han calculado a partir de datos no redondeados.

<sup>1</sup> Los datos se refieren al primer año civil indicado en cada columna y incluye el arroz elaborado.

<sup>2</sup> Para el trigo y los cereales secundarios, los datos sobre el comercio se basan sobre las exportaciones en la campaña comercial julio/junio, salvo el arroz cuyos datos se refieren al segundo año civil indicado en cada columna.

<sup>3</sup> Los datos se basan en un agregado de los niveles de remanentes al final de los años agrícolas nacionales y no deben interpretarse en el sentido de que representan los niveles mundiales de existencias en un momento determinado.

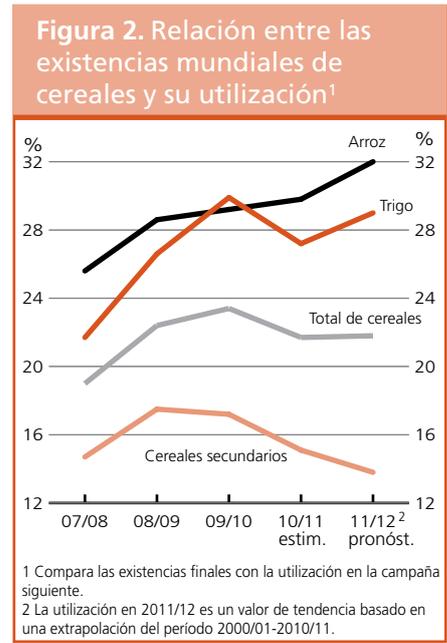
se recuperarán de forma pronunciada. También es probable que aumenten las existencias de arroz, impulsadas por otro año de producciones máximas.

Para el **comercio** mundial de cereales en 2011/12 se pronostica un aumento moderado de 2 por ciento. Casi todo el aumento corresponde al trigo, mientras el comercio de arroz y cereales secundarios debería de variar poco. Situado en 133 millones de toneladas, el comercio mundial de trigo en 2011/12 sería superior en 8 millones de toneladas, o sea 6 por ciento, al de la campaña anterior, impulsado por una sólida demanda mundial de trigo forrajero y por los abundantes suministros exportables de los países de la CEI, en particular la Federación de Rusia.

### RESUMEN DE LOS PRECIOS INTERNACIONALES

#### Los precios de los cereales continúan bajando

Debido a una gradual mejora de la situación mundial de la oferta de cereales, y en medio de perspectivas de empeoramiento de la economía mundial y de un fortalecimiento del dólar estadounidense, los **precios** de los cereales continuaron



su tendencia descendente, ya que en noviembre los precios de referencia del trigo y el maíz de los Estados Unidos se cotizaron a un promedio de 299 USD y 275 USD por tonelada, respectivamente, un 3 por ciento y 10 por ciento menos que en julio cuando comenzó la campaña.

Según el índice de precios de la FAO para todos los tipos de arroz, en noviembre los precios internacionales del arroz se mantuvieron estables en el mismo valor de 253 puntos registrado en octubre, pero con tendencias diversas para los distintos

orígenes. En Tailandia, sustentados por las perspectivas para la producción nacional afectada por las inundaciones recientes, y especialmente por el lanzamiento en octubre del nuevo programa de promesas para el arroz, los precios de exportación subieron un 50 por ciento con respecto a los garantizados en el marco del plan anterior de apoyo a los precios. En noviembre, el precio de referencia del arroz tailandés (Thai blanco, 100% B) se cotizó a un promedio de 649 USD, un 5 por ciento más que en octubre. Por otro lado, una demanda mundial floja de importaciones hizo bajar las cotizaciones en prácticamente todas las principales fuentes de exportación, como Viet Nam, la India, el Pakistán y los Estados Unidos.

**Cuadro 2. Precios de exportación de los cereales\***

(USD por tonelada)

	2010		2011				
	nov.	junio	julio	agosto	sept.	octubre	nov.
<b>Estados Unidos</b>							
Trigo <sup>1</sup>	291	333	307	336	329	301	299
Maíz <sup>2</sup>	236	308	304	313	300	275	275
Sorgo <sup>2</sup>	234	285	279	304	285	265	275
<b>Argentina<sup>3</sup></b>							
Trigo	295	341	310	292	300	260	239
Maíz	246	306	300	312	295	276	271
<b>Tailandia<sup>4</sup></b>							
Arroz blanco <sup>5</sup>	541	519	548	582	618	620	649
Arroz quebrado <sup>6</sup>	430	421	445	471	497	505	553

\*Los precios se refieren al promedio mensual.

<sup>1</sup> No.2 Hard Red Winter (ordinario), f.o.b. Golfo.

<sup>2</sup> No.2 amarillo, Golfo.

<sup>3</sup> Up river, f.o.b.

<sup>4</sup> Precios comercializados indicativos.

<sup>5</sup> 100% segunda categoría, f.o.b. Bangkok.

<sup>6</sup> A1 súper, f.o.b. Bangkok.

### RESUMEN DE LA PRODUCCIÓN MUNDIAL

#### En 2011 la producción mundial de trigo alcanza un nuevo récord

Habiéndose ya recogido o estando casi por terminarse la mayor parte de las cosechas mundiales de trigo de 2011, el pronóstico relativo a la producción mundial de trigo en 2011 se cifra ahora en un volumen récord de 694,8 millones de toneladas, un 6,5 por ciento más que

en 2010 y aproximadamente 10 millones de toneladas más que la máxima anterior establecida en 2009. Aunque las perspectivas de principios de la campaña no indicaban un aumento tan sólido, el nivel récord de la producción se alcanzó gracias principalmente a las cosechas excelentes obtenidas en los principales países productores de Asia y a la fuerte recuperación registrada en algunos países de la CEI tras la sequía del año pasado, que compensó ampliamente las importantes mermas registradas en América del Norte y América del Sur.

### Perspectivas generalmente favorables para las cosechas de trigo de 2012

En muchas partes del hemisferio norte ya se han plantado o se plantarán en las próximas semanas los cultivos de trigo de invierno para las cosechas en 2012. Dado que los precios actuales del trigo son semejantes a los de hace un año y, según se prevé, la utilización superará la oferta en 2011/12, el cultivo debería de seguir siendo una opción plausible para los productores. En consecuencia, es probable que los agricultores mantengan, o incluso aumenten, la superficie plantada con trigo.

En los **Estados Unidos**, los primeros indicios apuntan a un incremento considerable de las plantaciones de trigo para las cosechas de 2012, a diferencia de la superficie relativamente pequeña plantada en los dos últimos años. La sequía actual imperante en las praderas centrales y meridionales puede influir en la decisión de los agricultores de cultivar trigo en vez de otros cultivos que necesitan más humedad. En **Europa**, la superficie plantada puede aumentar también en los países de la **CEI** donde, si el tiempo lo permite, los agricultores podrían estar interesados en continuar beneficiándose de los precios atractivos y de la sólida demanda que están caracterizando a la región después del enorme déficit de producción registrado en 2010. Según

se señala, en la Federación de Rusia y Ucrania las condiciones son generalmente satisfactorias, aunque sería beneficiosa una humedad mayor, especialmente en el último país. En la **UE**, sin embargo, la superficie plantada con trigo debería de mantenerse relativamente invariada debido a la fuerte competencia de otros cultivos por la tierra. En **Asia**, la plantación de los cultivos de invierno, principalmente trigo y cebada, ha comenzado y continuará hasta mediados de diciembre. En la **India** las perspectivas siguen siendo generalmente favorables ya que, aunque las lluvias de la temporada *Rabi* han estado muy por debajo de la media a largo plazo, los niveles de los embalses de riego son abundantes. La persistencia de la sequía en algunas partes de **China** y las graves inundaciones registradas en la provincia de Sindh, en el **Pakistán**, podrían afectar a la siembra en las regiones afectadas.

### Producción récord de cereales secundarios a pesar de una cosecha menor en los Estados Unidos

El pronóstico más reciente de la FAO relativo a la producción mundial de cereales secundarios en 2011 se cifra ahora en 1 147 millones de toneladas, un 1,9 por ciento más que el año anterior y prácticamente igual a la producción sin precedentes de 2008. La mayor parte del aumento se atribuye a una sólida recuperación de la producción en **Europa**, principalmente en los países de la **CEI europea**, tras la sequía de 2010. Sin embargo, también se pronostican cosechas mayores de cereales secundarios para **Asia** y **América del Sur**. Al comienzo de la temporada los pronósticos habían apuntado a un aumento mayor de la producción mundial, pero a medida que fue avanzando la campaña hubo que revisar muy a la baja las perspectivas debido a la sequía que perjudicó a las principales zonas maiceras de los **Estados Unidos**, el mayor productor del mundo. Ya ha comenzado la plantación de la cosecha

de maíz de 2012 en el hemisferio sur, donde se prevé que los agricultores de la Argentina y el Brasil aumentarán de forma pronunciada la superficie plantada en vista de las perspectivas de una demanda sólida y de unos precios interesantes. También está comenzando en el África austral la plantación del maíz, en condiciones variadas, ya que las precipitaciones han sido generalmente satisfactorias en las partes orientales de la subregión pero completamente deficitarias o hasta ahora inferiores a la media en otras partes. En Sudáfrica, el mayor productor de la subregión, las intenciones provisionales indican una posible ampliación de la superficie plantada en vista de los precios relativamente altos del maíz comparados con los del año pasado.

### Las perspectivas para la producción mundial de arroz en 2011 se han rebajado, pero todavía se pronostican niveles sin precedentes

Desde la publicación de las Perspectivas Alimentarias de noviembre, las condiciones atmosféricas no han sido tan buenas y han perjudicado a los cultivos en Indonesia y algunos países africanos occidentales, justificando una disminución de sus perspectivas de producción en 2011. En conjunto, las reducciones determinaron una revisión a la baja de 2 millones de toneladas del pronóstico relativo a la producción mundial de arroz, a 480,4 millones de toneladas, volumen que, comparado con la producción de 2010, supondría un aumento del 3 por ciento y un rendimiento sin precedentes gracias a las excelentes cosechas obtenidas en algunos de los principales países productores. Mientras en algunos de los países del hemisferio norte la campaña de 2011 no terminará hasta el año próximo, en los países situados en la línea ecuatorial y al sur del ecuador ya ha comenzado la plantación de las nuevas cosechas de 2012.

Pese a las grandes inundaciones que desde agosto han afectado a algunos de

los grandes productores; se prevé que en **Asia** la producción arrocerá aumentará en 2011 en un 3 por ciento a 435 millones de toneladas. Sustentados por las previsiones de precios altos y por el apoyo continuo de los gobiernos, se prevén grandes aumentos de la producción en Bangladesh, China, Viet Nam, y especialmente la India, donde se pronostica que el sector superará por la primera vez la marca de 100 millones de toneladas. Además, se prevé que la producción del Pakistán se recuperará después de las desastrosas inundaciones de 2010. Por otro lado, se prevé que las sucesivas tormentas registradas en Filipinas, junto con las grandes y prolongadas inundaciones de Camboya, la República Democrática Popular Lao, Myanmar y, especialmente, Tailandia, reducirán la producción en esos países. En Indonesia, las autoridades rebajaron el pronóstico de su producción, que ahora apunta a una contracción del 1,6 por ciento, debido a los efectos negativos del retraso de la campaña, a las condiciones más húmedas de lo normal durante el desarrollo de la cosecha principal, y a los problemas causados posteriormente por la sequía. También deberían de obtener cosechas menores en la presente campaña el Afganistán, la República de Corea y el Japón.

En **África**, la producción se pronostica ahora en alrededor de 16,7 millones de toneladas, cerca de un 0,6 por ciento más que el año pasado, con una diferencia respecto del pronóstico anterior (17,0 millones de toneladas) debida a un empeoramiento de las perspectivas para la producción en África occidental, particularmente Malí, el Níger y Mauritania, donde las precipitaciones han sido irregulares y distribuidas de manera no uniforme. Las infestaciones de langostas también constituyen una amenaza para los cultivos en una parte de la subregión. En comparación con los resultados excepcionalmente buenos de 2010, ahora se predice que la producción disminuirá en Burkina Faso, el Chad,

Côte d'Ivoire, Guinea Bissau, Malí, Mauritania y el Níger. En África austral, la irregularidad de las precipitaciones y el paso de tormentas tropicales también redujeron la producción en Madagascar. Pero estas contracciones se vieron mayormente compensadas por un fuerte incremento en Egipto, donde los precios altos y una aplicación débil de los límites a los cultivos impuestos por el Gobierno favorecieron una sólida ampliación de la superficie plantada.

Aunque últimamente algunos países de América Central se vieron afectados por lluvias torrenciales, las perspectivas para la producción en **América Latina y el Caribe** se mantienen inalteradas en 19,8 millones de toneladas, un 12 por ciento más que la escasa producción de 2010. Al frente de la recuperación estuvieron el Brasil, el

mayor productor de la zona, la Argentina y el Uruguay, que obtuvieron cosechas sin precedentes en medio de condiciones climáticas favorables, y Chile, Colombia, Guyana, el Paraguay y Venezuela. En cambio, es probable que el Ecuador y el Perú tengan que hacer frente a sendas contracciones debidas a la persistencia de la sequía.

En las **otras regiones**, la abundancia de agua impulsó la producción en Australia. En la UE-27, los progresos alcanzados en Italia deberían de impulsar una recuperación general, mientras la Federación de Rusia obtuvo una cosecha excelente. En los Estados Unidos, en cambio, todo parece indicar que la producción descenderá a su nivel más bajo desde 1998, en medio de condiciones atmosféricas desfavorables.

**Cuadro 3. Producción mundial de cereales<sup>1</sup>**

(millones de toneladas)

	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	Variación: 2011 respecto de 2010 (%)
<b>Asia</b>	<b>987.6</b>	<b>1 011.1</b>	<b>1 056.4</b>	<b>4.5</b>
Lejano Oriente	885.4	917.8	946.2	3.1
Cercano Oriente	67.2	67.9	68.4	0.6
CEI asiática	35.0	25.4	41.8	64.4
<b>África</b>	<b>155.2</b>	<b>160.1</b>	<b>153.6</b>	<b>-4.0</b>
África del Norte	39.3	32.6	36.6	12.3
África occidental	49.6	55.0	50.1	-9.1
África central	3.5	3.6	3.5	-4.7
África oriental	32.7	37.2	33.7	-9.4
África austral	30.1	31.7	29.8	-5.9
<b>América Central y el Caribe</b>	<b>37.6</b>	<b>40.4</b>	<b>38.6</b>	<b>-4.4</b>
<b>América del Sur</b>	<b>118.9</b>	<b>143.2</b>	<b>143.6</b>	<b>0.3</b>
<b>América del Norte</b>	<b>466.1</b>	<b>443.8</b>	<b>429.6</b>	<b>-3.2</b>
<b>Europa</b>	<b>463.4</b>	<b>405.6</b>	<b>460.5</b>	<b>13.5</b>
UE	296.5	278.9	289.9	3.9
CEI europea	150.4	110.1	154.2	40.1
<b>Oceanía</b>	<b>35.5</b>	<b>40.8</b>	<b>40.4</b>	<b>-0.9</b>
<b>Total mundial</b>	<b>2 264.3</b>	<b>2 245.0</b>	<b>2 322.7</b>	<b>3.5</b>
Países en desarrollo	1 240.5	1 305.3	1 328.3	1.8
Países desarrollados	1 023.8	939.6	994.4	5.8
- Trigo	684.6	652.3	694.8	6.5
- Cereales secundarios	1 123.7	1 126.1	1 147.5	1.9
- Arroz (elaborado)	456.0	466.6	480.4	3.0

Nota: Los totales y las variaciones porcentuales se han calculado a partir de datos no redondeados.

<sup>1</sup> Incluye el arroz elaborado.

# Panorama de la situación alimentaria de los Países de Bajos Ingresos y con Déficit de Alimentos<sup>1</sup>

## La producción total de cereales de los PBIDA en 2011 se ha revisado a la baja, debido principalmente a la disminución prevista en las cosechas de África occidental y oriental

El pronóstico más reciente de la FAO relativo a la producción de cereales de 2011 en los 70 PBIDA se ha revisado a la baja a 552,9 millones de toneladas, o sea 3,2 millones de toneladas menos que la estimación indicada en el número de octubre de la presente publicación. Este volumen de producción es marginalmente mejor que la producción máxima de 2010. La revisión a la baja con respecto a octubre se debe principalmente a una producción menguada obtenida en **África occidental**, debida a unas precipitaciones irregulares y a unas rachas secas prolongadas en todos los países sahelianos, a saber **Burkina Faso**, el **Chad**, **Mauritania** y el **Níger**, que causaron una disminución del 9,1 por ciento en la producción de cereales de este año (arroz elaborado). Análogamente, en **África oriental**, se pronostica que la producción disminuirá en un 9,4 por ciento comparada con el volumen récord del año anterior, debido a

una de las peores sequías jamás registradas en **Etiopía** meridional, **Kenya** nororiental, **Somalia** meridional y central y **Djibouti**, así como a unas lluvias irregulares en **Uganda** y a un descenso de la superficie plantada en el **Sudán** y **Sudán del Sur**, debido a la situación de inseguridad de los agricultores.

Por otro lado, en el **Lejano Oriente** se obtuvieron cosechas excelentes de cereales, pese a unas inundaciones localizadas registradas en algunos países de Asia. La producción total aumentó a un nivel récord de cerca de 402,6 millones de toneladas, aproximadamente un 4,2 por ciento más que la otra producción récord del año pasado. La India sola

tuvo una producción de cereales que fue revisada al alza en 4,7 millones de toneladas. Excluida la India, el mayor país productor de cereales de este grupo, que representa cerca del 42 por ciento de la producción, la producción agregada del resto de los PBIDA (69 países) disminuyó en alrededor del 1,5 por ciento a 323 millones de toneladas.

También se obtuvieron cosechas favorables en **África del Norte**, gracias a unas lluvias suficientes, y en **África austral**, debido a un apoyo constante en materia de insumos y a una ampliación de la superficie plantada en la mayoría de los países. De forma análoga, **América Central** obtuvo una cosecha mayor en 2011.

En la **CEI**, las precipitaciones inferiores a lo normal recibidas durante el otoño y la falta de agua para riego redujeron los rendimientos en **Uzbekistán** y **Tayikistán**. En **Georgia** la producción de cereales se ha recuperado hasta aumentar en un 64 por ciento. En la **República de Moldova**, el único PBIDA en **Europa**, la producción de cereales de 2011 resultó ligeramente menguada debido a una disminución de

**Cuadro 4. Hechos básicos de la situación de los cereales en los Países de Bajos Ingresos y con Déficit de Alimentos (PBIDA)<sup>1</sup>**  
(millones de toneladas, arroz elaborado)

	2009/10	2010/11	2011/12	Variación: 2011/12 respecto de 2010/11 (%)
<b>Producción de cereales<sup>2</sup></b>	<b>519.8</b>	<b>545.5</b>	<b>552.9</b>	<b>1.4</b>
<i>excl. India</i>	316.1	327.3	322.5	-1.5
<b>Utilización</b>	<b>582.7</b>	<b>603.9</b>	<b>615.6</b>	<b>1.9</b>
Consumo humano	468.6	482.6	494.2	2.4
<i>excl. India</i>	285.2	293.7	300.2	2.2
Consumo de cereales per cápita (kg por año)	0.2	0.2	0.2	0.7
<i>excl. India</i>	0.2	0.2	0.2	0.3
Piensos	51.5	54.2	55.5	2.4
<i>excl. India</i>	44.9	46.2	47.0	1.8
<b>Existencias finales<sup>3</sup></b>	<b>107.3</b>	<b>111.6</b>	<b>113.0</b>	<b>1.2</b>
<i>excl. India</i>	64.0	67.4	65.3	-3.2

<sup>1</sup> El grupo de países de bajos ingresos y con déficit de alimentos (PBIDA) abarca los países deficitarios de alimentos con un ingreso anual per cápita inferior al nivel utilizado por el Banco Mundial para determinar el derecho a recibir la asistencia de la AIF; para más detalles véase <http://www.fao.org/countryprofiles/lifdc.asp>. La lista de PBIDA de 2011 abarca 70 países frente a 77 en la lista de 2010. Los países eliminados de la lista son Angola, Armenia, Azerbaiyán, China, Guinea ecuatorial, Marruecos y Swazilandia.

<sup>1</sup> El grupo de Países de Bajos Ingresos y con Déficit de Alimentos (PBIDA) incluye los países con déficit neto de alimentos y con un ingreso anual per cápita inferior al nivel utilizado por el Banco Mundial para determinar el derecho a recibir la asistencia de la AIF (es decir, 1 855 de USD en 2008); para más detalles véase el sitio Web <http://www.fao.org/countryprofiles/lifdc.asp?lang=es>

<sup>2</sup> Los datos se refieren al primer año civil indicado en cada columna.

<sup>3</sup> Puede no igualar la diferencia entre suministros y utilización debido a los diferentes años de comercialización de cada país.

la superficie plantada. En otras partes la producción de cereales de 2011 disminuyó en comparación con 2010, particularmente en el **Cercano Oriente**.

### La necesidad de importaciones de cereales de los PBIDA para 2011/12 debería de aumentar después de haber disminuido en los dos años anteriores

Según los pronósticos, las necesidades totales de importaciones de cereales de los PBIDA como grupo en la próxima campaña comercial aumentarán a 84 millones de toneladas, aproximadamente un 6 por ciento más que el volumen del año anterior, a pesar de una producción interna mejorada en 2011 para el grupo en su conjunto. Ello se debe a un incremento previsto en más de 2 millones de toneladas en los países del **Cercano Oriente**, donde se estima que la producción disminuyó por segundo año consecutivo. Se estimaron, asimismo, necesidades

**Cuadro 5. Producción de cereales<sup>1</sup> en los PBIDA**  
(millones de toneladas)

	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	Variación: 2011/2010 (%)
<b>África (39 países)</b>	<b>120.3</b>	<b>129.3</b>	<b>123.0</b>	<b>-4.9</b>
África septentrional	20.9	18.8	20.5	9.3
África oriental	32.7	37.2	33.7	-9.4
África austral	13.6	14.8	15.3	3.9
África occidental	49.6	55.0	50.0	-9.1
África central	3.5	3.6	3.4	-4.7
<b>Asia (22 países)</b>	<b>395.4</b>	<b>411.7</b>	<b>425.3</b>	<b>3.3</b>
CEI asiática	11.6	11.4	11.1	-2.8
Lejano Oriente	369.6	386.5	402.6	4.2
- India	203.7	218.1	230.4	5.6
Cercano Oriente	14.2	13.8	11.6	-15.8
<b>América Central (3 países)</b>	<b>1.9</b>	<b>2.0</b>	<b>2.1</b>	<b>9.3</b>
<b>Oceanía (5 países)</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>1.3</b>
<b>Europa (1 país)</b>	<b>2.2</b>	<b>2.4</b>	<b>2.4</b>	<b>-2.7</b>
<b>PBIDA (70 países)</b>	<b>519.8</b>	<b>545.5</b>	<b>552.9</b>	<b>1.4</b>

Nota: Los totales y las variaciones porcentuales se han calculado a partir de datos no redondeados.

<sup>1</sup> Incluye el arroz elaborado. '-' nulo o insignificante.

mayores de importaciones de cereales en **África oriental** debido a las cosechas menores previstas en algunos países de las

subregiones. En **Asia, África del Norte, África central**, los **países de la CEI** y **África austral**, se estima que, pese a

**Cuadro 6. Situación de las importaciones de cereales en los PBIDA**  
(miles de toneladas)

	2009/10 ó 2010		2010/11 ó 2011			2011/12 ó 2012	
	Importaciones efectivas	Necesidades <sup>1</sup>	Situación de las importaciones <sup>2</sup>		Necesidades <sup>1</sup>	de las cuales ayuda alimentaria	
			de las cuales importaciones	de las cuales promesas de ayuda alimentaria			
		Importaciones	de las cuales	Importaciones	de las cuales	Importaciones	de las cuales
		totales:	ayuda	totales:	ayuda	totales:	ayuda
		efectivas	alimentaria	efectivas	alimentaria	efectivas	alimentaria
<b>África (39 países)</b>	<b>41 463</b>	<b>38 624</b>	<b>1 722</b>	<b>29 266</b>	<b>1 585</b>	<b>42 063</b>	<b>2 626</b>
África septentrional	15 652	15 811	0	15 811	0	16 671	0
África oriental	8 834	5 947	1 025	5 077	978	8 045	1 986
África austral	2 175	1 758	225	1 758	170	1 970	203
África occidental	12 939	13 190	356	5 669	279	13 446	293
África central	1 863	1 918	115	952	157	1 932	144
<b>Asia (22 países)</b>	<b>39 519</b>	<b>38 618</b>	<b>805</b>	<b>37 429</b>	<b>649</b>	<b>39 894</b>	<b>677</b>
CEI asiática	3 979	3 948	51	3 948	53	3 975	20
Lejano Oriente	19 671	21 970	588	21 350	437	21 087	492
Cercano Oriente	15 868	12 701	166	12 131	159	14 832	165
<b>América Central (5 países)</b>	<b>1 667</b>	<b>1 795</b>	<b>114</b>	<b>1 795</b>	<b>174</b>	<b>1 711</b>	<b>135</b>
<b>Oceanía (5 países)</b>	<b>423</b>	<b>441</b>	<b>0</b>	<b>367</b>	<b>0</b>	<b>449</b>	<b>0</b>
<b>Europa (1 país)</b>	<b>87</b>	<b>81</b>	<b>0</b>	<b>81</b>	<b>0</b>	<b>86</b>	<b>0</b>
<b>Total (70 países)</b>	<b>83 158</b>	<b>79 559</b>	<b>2 641</b>	<b>68 939</b>	<b>2 408</b>	<b>84 202</b>	<b>3 438</b>

Nota: Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

<sup>1</sup> La necesidad de importaciones es la diferencia entre la utilización (alimentos, piensos, otros usos, exportaciones y existencias finales) y la disponibilidad interna (producción y existencias iniciales).

<sup>2</sup> Estimaciones basadas en la información disponible a principios de noviembre de 2011.

un aumento global de las producciones subregionales totales, las necesidades de importaciones aumentarán debido a las cosechas menores obtenidas en los principales países importadores.

En cuanto a las subregiones, sólo **América Central** y el **Lejano Oriente** deberían de necesitar menos importaciones de cereales, debido principalmente a una disponibilidad mejorada de alimentos en sus países principales.

Con respecto a los diferentes productos básicos, las importaciones totales de trigo de los PBIDA se pronostican en cerca de 50,5 millones de toneladas en 2011/12. Según los pronósticos, las importaciones de arroz, trigo y cereales secundarios aumentarán en 2012 en 6 por ciento, 4 por ciento y 10 por ciento, respectivamente, con respecto a sus niveles del año anterior.

La necesidad de importaciones de cereales de los PBIDA como grupo para el año anterior se ha revisado ligeramente al alza a 79,6 millones de toneladas, frente a los 78,9 millones de toneladas indicados en el informe de octubre de la presente publicación, y aproximadamente un 4 por ciento menos que las importaciones efectivas del año anterior.

### Pronosticada una factura sin precedentes para las importaciones de cereales de los PBIDA en 2011/12

Según los pronósticos, la factura total correspondiente a las importaciones de cereales de los PBIDA alcanzará un nivel sin precedentes de 33 mil millones de USD, cerca de un 3,4 por ciento más que el monto estimado para 2010/11 (véase el Cuadro 7). El aumento se debe primordialmente a las cantidades de las importaciones efectuadas durante la presente campaña comercial. Según las proyecciones para 2011/12, la factura

total de las importaciones aumentará en un 5 por ciento para el trigo y un 21 por ciento para los cereales secundarios. En cambio, la factura de las importaciones de arroz disminuirá en cerca de un 8 por ciento, debido principalmente al ablandamiento de los precios previsto durante el año.

Aunque la mayoría de los países son muy vulnerables a la inseguridad alimentaria causada por los precios internacionales altos de los alimentos, para los que son exportadores netos de cereales, principalmente arroz, el aumento de los precios es un hecho positivo.

**Cuadro 7. Factura de las importaciones de cereales en los PBIDA, por región y por producto** (julio/junio, millones de USD)

	2006/07	2007/08	2008/09	2009/10	2010/11 estim.	2011/12 pronóst.
<b>PBIDA</b>	<b>21 102</b>	<b>32 986</b>	<b>26 705</b>	<b>24 845</b>	<b>32 166</b>	<b>33 255</b>
África	9 366	16 358	13 127	12 221	15 531	16 408
Asia	11 242	15 697	12 998	12 006	15 774	16 018
América Latina y el Caribe	385	633	421	456	636	609
Oceanía	99	175	124	136	191	186
Europa	10	123	35	26	33	34
<b>Trigo</b>	<b>12 414</b>	<b>19 512</b>	<b>17 548</b>	<b>14 364</b>	<b>18 401</b>	<b>19 257</b>
<b>Cereales secundarios</b>	<b>2 562</b>	<b>3 461</b>	<b>3 529</b>	<b>3 153</b>	<b>4 560</b>	<b>5 539</b>
<b>Arroz</b>	<b>6 125</b>	<b>10 014</b>	<b>5 627</b>	<b>7 328</b>	<b>9 204</b>	<b>8 459</b>

# Exámenes regionales

## África

### África del Norte

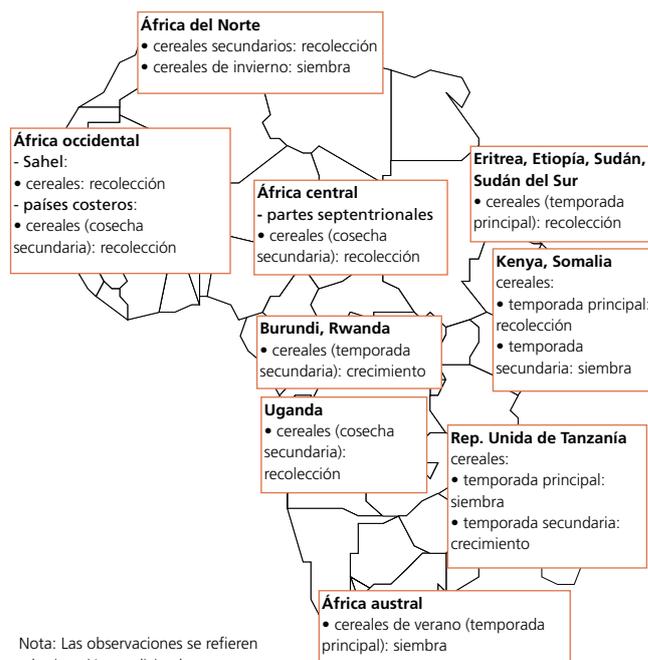
**Gracias a unas condiciones atmosféricas mejoradas, la producción de cereales se estima en un nivel superior a la media**

La plantación de trigo y cereales secundarios de invierno de 2012 ha comenzado en toda la subregión. Hasta ahora las condiciones atmosféricas han sido favorables para la siembra en la mayoría de los países.

La recolección de las cosechas de cereales secundarios y arroz de verano de 2011 está casi terminada. Las estimaciones más recientes de la FAO cifran la producción total de trigo (cosecha principal) de la subregión en 19,3 millones de toneladas, lo que representa un aumento del 20 por ciento con respecto al año pasado y un volumen semejante al de la buena producción de 2009. Las lluvias y la disponibilidad de agua suficientes en las principales zonas productoras de **Argelia, Egipto, Marruecos** y **Túnez**, tuvieron un efecto positivo en los rendimientos. En **Egipto**, el mayor productor de la subregión donde la mayor parte del trigo es de regadío, la producción se estima en 8,4 millones de toneladas, o sea un 17 por ciento más que la mala cosecha del año pasado y apenas inferior a la excelente cosecha de 2009. La producción de cereales secundarios para la subregión se estima provisionalmente en 13,3 millones de toneladas, cerca de un 6 por ciento más que la media quinquenal.

### El nivel de las importaciones debería de seguir siendo elevado en 2011/12

Las necesidades de importaciones para la campaña comercial 2011/12 (julio/junio) deberían de ser ligeramente menores que el año anterior, gracias a la buena cosecha de 2011. Pero la subregión importará todavía alrededor de 23 millones de



toneladas de trigo en la campaña comercial 2011/12, volumen muy superior a la media de los cinco años anteriores. Para atender a sus necesidades de consumo los países norafricanos dependen mucho de las importaciones de trigo del mercado internacional, siendo **Egipto** el mayor importador de trigo del mundo, que en 2010/11 (julio/junio) importó cerca de 10 millones de toneladas.

Para muchos países, el aumento de los precios internacionales de los alimentos causó un alza pronunciada en las facturas de sus importaciones. Pero ello no se ha traducido en un aumento de los precios internos, debido principalmente a las intervenciones del Gobierno orientadas a continuar subvencionando los productos alimenticios básicos. Por ejemplo, en **Túnez**, a pesar de la gran dependencia del país respecto de las importaciones, en el sector alimentario la tasa de inflación se mantuvo bastante estable en el primer semestre de 2011. En septiembre de 2011 la tasa de inflación interanual en el sector de la alimentación era de alrededor del 5,7 por ciento, 4 por ciento y 1,5 por ciento, respectivamente, en **Argelia, Túnez** y **Marruecos**. En cambio,

**Cuadro 8. Producción de cereales en África del Norte**  
(millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales			
	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	Variación: 2011/2010 (%)
<b>África del Norte</b>	<b>19.6</b>	<b>16.1</b>	<b>19.3</b>	<b>15.8</b>	<b>12.9</b>	<b>13.3</b>	<b>5.6</b>	<b>5.2</b>	<b>5.8</b>	<b>41.0</b>	<b>34.2</b>	<b>38.4</b>	<b>12.3</b>
Argelia	3.0	3.1	2.8	2.3	1.6	1.5	0.0	0.0	0.0	5.3	4.7	4.2	-10.5
Egipto	8.5	7.2	8.4	8.5	8.0	8.2	5.5	5.2	5.8	22.6	20.4	22.3	9.6
Marruecos	6.4	4.9	6.3	4.0	2.8	2.7	0.0	0.0	0.0	10.4	7.8	9.1	16.3
Túnez	1.7	0.8	1.8	0.9	0.3	0.8	0.0	0.0	0.0	2.5	1.1	2.6	140.6

Nota: Los totales y las variaciones porcentuales se han calculado a partir de datos no redondeados.

en Egipto se estimó en 8,7 por ciento en octubre, inferior a la tasa del mes anterior y a la tasa máxima de 22 por ciento estimada en abril de 2011.

### Necesidades de asistencia humanitaria para los refugiados y los repatriados de Libia

Aunque la situación sociopolítica está mejorando lentamente en **Libia**, las necesidades de los refugiados y repatriados continúan. Los disturbios civiles dieron lugar a altos niveles de desplazamiento de la población, tanto dentro del país como hacia el exterior. Hasta principios de septiembre había cerca de 190 000 refugiados libios en Egipto y Túnez. Hasta finales de septiembre se consideraban desplazadas en el interior del país entre 100 000 y 150 000 personas. Una evaluación reciente de la FAO y el PMA señalaba que en Libia se estaban agotando rápidamente las reservas alimentarias y crecía la preocupación de que el aumento de los precios causara graves problemas para acceder a los alimentos. Se supone, sin embargo, que la reanudación de las exportaciones de petróleo y gas natural tendrá un efecto positivo en la capacidad de Libia para reponer las reservas nacionales de alimentos.

En vista de la situación humanitaria, el PMA dio comienzo en marzo de 2011 a una operación de emergencia destinada a distribuir alimentos a cerca de 1,5 millones de personas en Libia, Túnez y Egipto; posteriormente la operación se ha prorrogado hasta febrero de 2012 para alcanzar a un total de casi 1,6 millones de beneficiarios.

## África occidental

### En el Sahel se prevé una producción menguada para 2011

La recolección de los cereales secundarios de 2011 está casi terminada en el **Sahel**, mientras que en los países costeros del Golfo de Guinea se están recogiendo las cosechas de cereales de la segunda temporada. Últimamente han terminado las misiones conjuntas interinstitucionales de evaluación de los cultivos enviadas a los nueve países sahelianos (Burkina Faso, Cabo Verde, el Chad, Gambia, Guinea Bissau, Malí, Mauritania, el Níger y el Senegal) y los ocho países costeros (Benín, Côte d'Ivoire, Ghana, Guinea, Liberia, Nigeria, Sierra Leona y el Togo). Las misiones examinaron la evolución de la campaña comercial de 2011 y las estimaciones provisionales de la producción de cereales preparadas por los servicios

nacionales de estadísticas agrícolas. La FAO participó en la mayoría de estas misiones.

Tras la cosecha récord del año pasado, se prevé una cosecha menguada en la subregión en 2011. El retraso de las lluvias, unas rachas secas prolongadas, e importantes infestaciones de plagas han afectado a la producción agrícola de 2011 en varias partes del Sahel. Según las estimaciones, comparada con la de 2010 la producción de cereales ha disminuido de forma pronunciada en todos los países sahelianos, principalmente en **Burkina Faso**, el **Chad**, **Mauritania** y el **Níger**, donde se estiman descensos de 17 por ciento, 44 por ciento, 53 por ciento y 27 por ciento respectivamente. Además de la merma de la producción, también la situación de los pastizales se vio gravemente afectada en esos países. Aunque las perspectivas para las cosechas son mejores en los países costeros del Golfo de Guinea (tales como Ghana, el Togo y Nigeria), la producción media no será suficiente para compensar la merma prevista en la producción de los países afectados del Sahel. Se prevé que la producción total será alrededor de un 5 por ciento superior a la media de los cinco años anteriores.

### En algunos países los precios están subiendo debido a las cosechas retrasadas y reducidas

A diferencia de lo que suele ocurrir en esta época del año y a pesar de las cosechas de 2011 en curso, en algunos mercados los precios de los cereales locales (maíz, mijo y sorgo) o han aumentado o se han mantenido firmes en los últimos meses. Estas tendencias excepcionales se deben al retraso de las cosechas y a las preocupaciones por sus volúmenes reducidos. En la mayoría de los países, por lo general los precios son más altos que en el mismo período del año pasado. Por ejemplo, a principios de noviembre de 2011 los precios del mijo en los mercados de **Mali** (Bamako), el **Níger** (Niamey), y **Burkina Faso** (Ouagadougou) eran, respectivamente, 58 por ciento, 25 por ciento y 14 por ciento más altos que en noviembre de 2010. En el **Chad**, en septiembre de 2011 los precios del sorgo eran cerca de 42 por ciento y 28 por ciento más altos que hace un año en

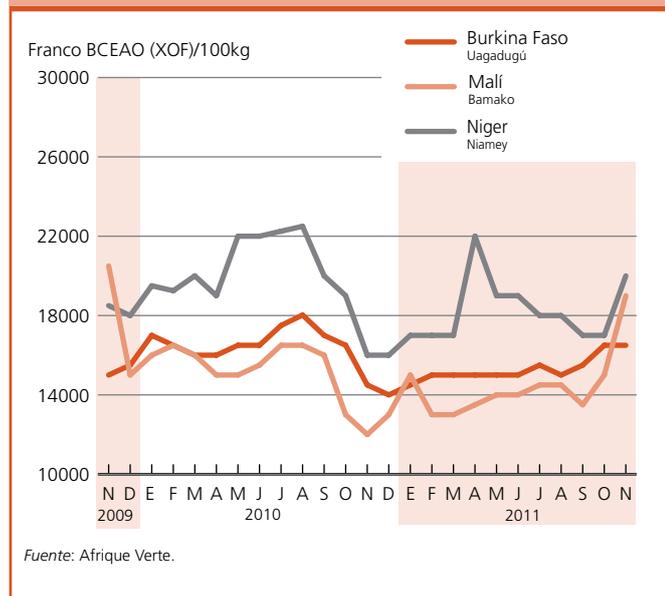
**Cuadro 9. Producción de cereales en África occidental**  
(millones de toneladas)

	Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales <sup>1</sup>			
	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	Variación: 2011/2010 (%)
<b>África occidental</b>	<b>42.3</b>	<b>47.0</b>	<b>42.1</b>	<b>11.5</b>	<b>12.5</b>	<b>12.4</b>	<b>53.9</b>	<b>59.6</b>	<b>54.6</b>	<b>-8.3</b>
Burkina Faso	3.4	4.3	3.5	0.2	0.3	0.2	3.6	4.6	3.8	-17.0
Chad	1.4	3.1	1.7	0.1	0.2	0.2	1.6	3.3	1.8	-43.9
Ghana	2.2	2.4	2.5	0.4	0.5	0.5	2.6	2.9	3.0	2.9
Malí	4.4	4.1	3.3	2.0	2.3	1.9	6.3	6.4	5.3	-17.9
Níger	3.4	5.2	3.7	0.1	0.1	0.1	3.5	5.3	3.8	-27.1
Nigeria	21.3	22.3	21.8	4.3	4.2	4.3	25.7	26.5	26.1	-1.4

Nota: Los totales y las variaciones porcentuales se han calculado a partir de datos no redondeados.

<sup>1</sup> Los totales de cereales incluyen el trigo, los cereales secundarios y el arroz (cáscara).

Figura 3. Precios del mijo en determinados mercados de África occidental



Sarh y Moundou, respectivamente. Estas dos importantes zonas cerealeras están en la zona sudanesa meridional. Análogamente, en **Nigeria**, los precios del maíz se mantuvieron estables en septiembre mientras que los del sorgo aumentaron un 6 por ciento en el Mercado internacional de cereales de Dawanau, en Kano, el mayor de la subregión. El retraso de las cosechas en toda la subregión ha ido ejerciendo una presión al alza sobre los precios del maíz y sorgo, que eran alrededor de un 30 por ciento más altos que durante el mismo mes del año pasado.

El descenso de la producción de cereales secundarios de este año ocurrió en un contexto de precios internacionales altos para los alimentos, que condujo a un aumento en los mercados internos de los precios de los productos básicos importados. En **Mauritania**, el país con la mayor proporción de dependencia de las importaciones, el precio medio del trigo disminuyó en un 25 por ciento en septiembre de 2011 con respecto a septiembre de 2010, impulsado por las tendencias registradas en el mercado internacional. Análogamente, los precios internos del arroz han ido siguiendo una tendencia alcista en los últimos meses en el **Chad**; y en septiembre de 2011 eran cerca de un 9 por ciento más altos en N'Djamena que hace un año, mientras que en octubre los precios del arroz importado se mantuvieron firmes en el **Níger** y **Burkina Faso**. Los precios internacionales altos, la depreciación de las monedas locales en relación con el dólar estadounidense y el aumento de los costos de transporte también están alimentando la inflación de los precios de los alimentos en diversos países dependientes de las importaciones de cereales, principalmente **Guinea, Liberia, Sierra Leona y Gambia**.

## La inseguridad civil afecta a la seguridad alimentaria

La situación imperante en Libia ha tenido graves repercusiones en la seguridad alimentaria de los países vecinos, principalmente el **Níger** y el **Chad**, donde un gran número de trabajadores emigrantes repatriados y de refugiados aumenta la demanda de alimentos. Según la Organización Internacional para las Migraciones (OIM), hasta finales de octubre habían llegado alrededor de 94 000 y 82 000 personas al Níger y el Chad, respectivamente. Con ello se han eliminado prácticamente las remesas y se ha perjudicado la seguridad alimentaria de las comunidades locales. Además, la reciente crisis postelectoral desatada en **Côte d'Ivoire** obligó a más de 180 000 personas a abandonar el país y buscar refugio, principalmente en Liberia oriental, mientras otros miles se desplazaron en el interior del país. Al mejorar la situación de la seguridad, la mayor parte de las personas desplazadas han regresado a sus zonas de origen, pero hasta finales de septiembre quedaban todavía en Liberia alrededor de 178 000 refugiados de Côte d'Ivoire. Muchos hogares tienen un acceso limitado a los alimentos debido al trastorno de sus medios de subsistencia. El plan de acción para la emergencia humanitaria lanzado en abril de 2011 para Côte d'Ivoire y los países vecinos (incluida Liberia) fue revisado en julio de 2011 con el fin de solicitar 166,6 millones de USD en apoyo de los esfuerzos humanitarios destinados a atender a las necesidades más urgentes de los refugiados, las personas desplazadas y la población de acogida. Hasta el 24 de octubre, se había financiado el 50 por ciento del plan.

## En el Sahel se necesita asistencia alimentaria y agrícola, principalmente en el Chad, Mauritania y el Níger

En el **Sahel**, los países afectados por las lluvias irregulares de este año experimentaron una situación mala en materia de pastizales, un descenso de la producción de cereales secundarios, una disminución de los ingresos relativos a los cultivos comerciales y un aumento de los precios de los alimentos. Estos problemas, combinados con el alto grado de pobreza dominante, podrían conducir a un pronunciado incremento de la malnutrición. En particular, el **Níger** y el **Chad** se vieron afectados por una grave crisis alimentaria en 2009/10 que causó un descenso en los ingresos, pérdidas considerables de ganado y de otros activos, niveles más altos de endeudamiento de los hogares, y un agravamiento del estado nutricional de los pastores, los productores agropecuarios y otros grupos agrícolas. Por consiguiente, la población rural de esos países es todavía muy vulnerable a las crisis en materia de producción de alimentos a causa del agotamiento de sus estrategias de subsistencia. El **Níger** y el **Chad** se ven afectados, además, por la afluencia de repatriados que vuelven de Libia. Aunque hasta ahora los

precios del ganado se han mantenido relativamente estables, de continuar la tendencia alcista de los precios de los alimentos puede que en algunas partes de estos países se experimente una inseguridad alimentaria aguda. Grandes segmentos de la población del Sahel correrá el riesgo de una escasez de alimentos en 2012 y necesitará una asistencia oportuna y selectiva. En vista de la situación actual del suministro de alimentos y de un entorno desfavorable para las importaciones, es probable que las cosas sigan empeorando, principalmente en **Mauritania**, el **Níger** y el **Chad**. Debería examinarse la posibilidad de adoptar medidas concretas, tales como la creación de redes de protección social, la distribución de insumos agrícolas y el acceso de los niños a centros terapéuticos y de alimentación.

## África central

### Las perspectivas para las cosechas de cereales de 2011 son variadas

En el **Camerún** y la **República Centroafricana**, está por comenzar en el sur la recolección de la segunda cosecha de maíz de 2011 (plantada a partir de agosto-septiembre). En las partes septentrionales de esos países, caracterizada por una sola estación de lluvias, se ha comenzado a recoger el mijo y sorgo. Análogamente, en la **República del Congo**, está por comenzar la recolección de la cosecha principal de maíz. En general, las perspectivas para las cosechas siguen siendo variadas. Las lluvias irregulares han causado algunos daños a los cultivos en el **Camerún**, mientras las precipitaciones superiores a la media han beneficiado a los cultivos en la **República Centroafricana** y la **República del Congo**.

### Aumentan en la subregión los precios de los alimentos

Debido a las perspectivas inciertas para las cosechas en el **Camerún**, en septiembre de 2011 los precios del maíz, el alimento básico principal del país, siguieron tendencias variadas. En algunas zonas del país eran un 42 por ciento más altos que en septiembre de 2010. En los países altamente dependientes de las importaciones de cereales, el aumento de los precios

internacionales de los cereales ha determinado un alza de los precios internos. Por ejemplo, en el **Gabón**, la tasa de inflación anual de los alimentos se estimó en 9,3 por ciento en agosto, frente a un 5,6 por ciento en julio.

## África oriental

### La cosecha de cereales se estima menor en 2011

La recolección de las cosechas de cereales de la temporada principal de 2011 ha comenzado en Eritrea, Etiopía, el Sudán, Sudán del Sur, Kenya occidental, y la región de Karamoja, en Uganda, y continuará hasta enero de 2012. En conjunto, la producción de cereales se pronostica a un nivel inferior a la media, dado el comienzo tardío de la estación de las lluvias con rachas secas prolongadas durante el período crítico de la siembra (junio/julio). En **Kenya** septentrional y occidental, las lluvias intensas caídas durante la segunda quincena de octubre causaron inundaciones localizadas y afectaron a la cantidad y calidad de los cultivos en fase de maduración. En el **Sudán**, se estima que la superficie plantada se ha reducido debido a la situación de inseguridad que obligó a muchos agricultores a huir de sus explotaciones, especialmente en las principales zonas productoras de los estados de Kordofán meridional y Nilo Azul. En cambio, en las principales zonas agrícolas de **Etiopía** las perspectivas para las cosechas son favorables, pese a alguna preocupación por la posibilidad de que las recientes lluvias no estacionales hayan afectado a los cultivos que estaban madurando. Análogamente, las zonas de precipitaciones unimodales de la región de Karamoja, en **Uganda**, están esperando cosechas favorables. En octubre-noviembre se enviaron a **Sudán del Sur** y **Etiopía** misiones conjuntas FAO/PMA de evaluación de los cultivos y de la seguridad alimentaria (MECSA), cuyas conclusiones se esperan para dentro de poco, y es probable que las estimaciones de la producción cambien respecto a las que figuran en el Cuadro 11.

En **Somalia**, **Kenya** oriental, la **República Unida de Tanzania** y **Uganda**, la cosecha de cereales de la temporada principal de 2011 terminó en septiembre. Con la excepción de Uganda, donde los rendimientos han sido particularmente buenos en los distritos meridionales y centrales gracias a unas lluvias beneficiosas, en los

otros países las cosechas se estiman en niveles muy inferiores a la media. En particular, en Somalia, la cosecha *gu* de 2011 ha sido excepcionalmente mala, de sólo 36 000 toneladas de maíz y sorgo, el nivel más bajo desde 1995. Sin embargo, las lluvias moderadas de la temporada *hagaa* recibidas en julio y agosto y las actividades de riego intensivo llevadas a cabo

**Cuadro 10. Producción de cereales en África central**  
(millones de toneladas)

	Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales <sup>1</sup>			
	2010	2011	2011	2010	2011	2011	2010	2011	Variación:	2011/2010 (%)
	2009	estim.		2009	estim.		2009	estim.		
<b>África central</b>	<b>3.2</b>	<b>3.3</b>	<b>3.1</b>	<b>0.5</b>	<b>0.5</b>	<b>0.5</b>	<b>3.7</b>	<b>3.8</b>	<b>3.6</b>	<b>-4.5</b>
Camerún	1.7	1.8	1.6	0.1	0.1	0.1	1.8	1.9	1.7	-9.0
República Centroafricana	0.2	0.2	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.2	0.2	-0.4

Nota: Los totales y las variaciones porcentuales se han calculado a partir de datos no redondeados.

<sup>1</sup> Los totales de cereales incluyen el trigo, los cereales secundarios y el arroz (cáscara).

en las regiones de Shabelle y Juba han beneficiado a los cultivos no estacionales, con una producción de maíz mejor de la prevista de cerca de 12 000 toneladas.

En África oriental la campaña agrícola de lluvias cortas de 2011 (octubre-diciembre) comenzó a tiempo o incluso un poco antes de lo habitual en las tierras bajas costeras meridionales de Kenia, Somalia meridional, y las zonas bimodales de la República Unida de Tanzania y Uganda.

El pronóstico meteorológico para el resto de la temporada es favorable, de lo cual deberían beneficiarse los cultivos que están madurando y que se recogerán a partir de principios del año próximo. Sin embargo, en Somalia sigue habiendo grandes preocupaciones por las importantes reducciones de la superficie plantada con los cultivos de la temporada corta *deyr*, especialmente en las regiones de Bay, Bakool y Shabelle, causadas por los desplazamientos en gran escala de los hogares campesinos a raíz del conflicto, la sequía y la falta de recursos para costearse los gastos de la siembra. Además, el pronóstico relativo a un cese temprano de las lluvias, especialmente en Gedo y Juba, puede contrarrestar algunas de las ventajas obtenidas al comienzo de la campaña.

La producción total subregional de cereales en 2011 se estima provisionalmente en 34,4 millones de toneladas, volumen semejante al de la media de los últimos cinco años, pero inferior en cerca de un 9 por ciento a la producción récord de 2010.

### La inseguridad alimentaria sigue siendo crítica en la mayoría de las zonas afectadas por la sequía

Las personas que siguen necesitando asistencia de emergencia se estiman en 18 millones: 4,6 millones en Etiopía, 4 millones cada uno en Somalia y el Sudán, 3,75 millones en Kenia, 1,5 millones en Sudán del Sur y 180 000 en Djibouti. Los factores principales que determinan estas necesidades de emergencia radican en la escasa producción agrícola y las altas tasas de mortalidad del ganado debidas a una de las peores sequías que han asolado la subregión, unida a los precios altos de los alimentos. La situación se ha visto agravada también por los conflictos, especialmente en Somalia meridional y central, en los estados de Darfur y Nilo Azul, en el Sudán, y en Abyei, entre el Sudán y Sudán del Sur.

La situación de la seguridad alimentaria debería mejorar en los meses venideros cuando las nuevas cosechas lleguen a los mercados locales. El comienzo temprano de las lluvias cortas de octubre-diciembre ya ha aportado algún alivio a las zonas de

**Cuadro 11. Producción de cereales en África oriental**  
(millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Total de cereales <sup>1</sup>			Variación: 2011/2010 (%)
	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	
<b>África oriental</b>	<b>4.2</b>	<b>3.8</b>	<b>3.6</b>	<b>27.3</b>	<b>32.1</b>	<b>28.8</b>	<b>33.3</b>	<b>37.9</b>	<b>34.4</b>	<b>-9.2</b>
Etiopía	3.3	3.0	2.7	13.4	14.2	12.6	16.8	17.4	15.5	-11.2
Kenia	0.2	0.3	0.2	2.6	3.2	3.0	2.9	3.5	3.3	-7.3
Rep. Unida de Tanzania	0.1	0.1	0.1	4.3	4.7	4.3	5.7	6.2	5.7	-7.9
Sudán <sup>2</sup>	0.4	0.3	0.5	3.1	5.3	4.6	3.6	5.6	5.1	-9.1
Uganda	0.0	0.0	0.0	2.6	3.2	3.0	2.8	3.4	3.2	-5.9

Nota: Los totales y las variaciones porcentuales se han calculado a partir de datos no redondeados.

<sup>1</sup> Los totales de cereales incluyen el trigo, los cereales secundarios y el arroz (cáscara).

<sup>2</sup> Incluyendo el Sudán del Sur.

pastores y productores agropecuarios afectadas por la sequía en Kenia septentrional y nororiental, Etiopía sudoriental (región somalí) y Somalia meridional, mejorando la situación del agua y los pastizales y reduciendo las largas distancias. Pese a estas mejoras recientes, el acceso a los alimentos seguirá siendo difícil para millones de hogares pobres de las zonas afectadas por la sequía debido a los precios bajos a que se cotizan los animales en el mercado (debido a su estado corporal deficiente y a las ventas forzosas) y a los precios elevados del sorgo y maíz. Los tamaños de los hatos se han reducido gravemente (en Kenia, las pérdidas se estiman en cerca de 8 millones de animales) y para una reposición satisfactoria serán necesarias varias campañas favorables. En Somalia, la situación de hambruna debería persistir en las zonas de producción agropecuaria de Medio Shabelle, y entre las PDI de Afgoye y Mogadishu. En las zonas de Bay, Bakool y Bajo Shabelle, anteriormente clasificadas en la Fase 5 del IPC (hambruna), la prestación de una asistencia humanitaria sustancial y unas precipitaciones favorables han mitigado los niveles deficitarios de alimentación y reducido las tasas de mortalidad. A partir del 18 de noviembre de 2011 estas zonas han pasado a la Fase 4 del IPC (emergencia). Dado el pronóstico actual de una probable producción inferior a la media de la temporada *deyr* de 2012, se prevé que extensas zonas de Somalia meridional seguirán en la fase de emergencia hasta la cosecha de la temporada *gu* en agosto de 2012. Además, es probable que la prohibición de actuar dentro de Somalia impuesta por el grupo rebelde Al-Shabaab a los organismos humanitarios exaspere la crisis humanitaria y neutralice cualquier pequeña ventaja que se haya podido obtener en los últimos meses.

La afluencia de refugiados somalíes a los países vecinos a causa de la sequía ha disminuido sensiblemente en las últimas semanas, pero, según la ACNUR, el número total de los refugiados que viven en campamentos ha alcanzado la cifra sin precedentes de alrededor de 745 000 personas (incluidos los 30 000 nuevos refugiados sudaneses presentes en Etiopía occidental). Estos refugiados corren

el riesgo cada vez mayor del auge de las enfermedades y de un acceso limitado a las necesidades básicas tales como alimentos, vivienda, agua y saneamiento. Las últimas inundaciones afectaron a algunas partes de los campamentos de refugiados de Dadaab, en Kenia, impidiendo la entrega de la ayuda y aumentando el riesgo de brotes de enfermedades transmitidas por el agua.

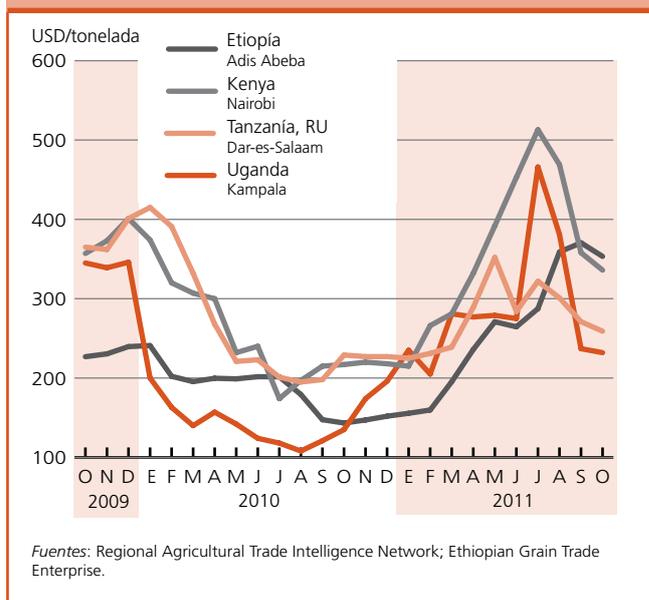
### Los precios de los cereales bajan, pero siguen siendo altos

En octubre los precios de los cereales continuaron bajando en la mayoría de los países de la subregión a medida que los suministros de las cosechas de la temporada principal de 2011 comenzaban a llegar a los mercados. Además, en las zonas afectadas por la sequía se distribuye también ayuda alimentaria. Sin embargo, los precios se mantienen todavía a niveles altos o máximos. En Somalia, pese a un descenso de hasta 60 por ciento registrado entre agosto y octubre de 2011, en los mercados de Mogadishu, Marka y Baidoa los precios mayoristas del maíz y sorgo casi han triplicado sus niveles de octubre de 2010. Comparados con los niveles máximos alcanzados en julio de 2011, los precios del maíz disminuyeron sensiblemente también en Kenia y Uganda, en un 35 y 50 por ciento, respectivamente, pero todavía están muy por encima de sus niveles de hace doce meses. En Etiopía, en septiembre de 2011 los precios del maíz alcanzaron niveles máximos de alrededor de 370-400 USD por tonelada en diversos mercados, pero bajaron moderadamente (alrededor de un 5 por ciento) en octubre cuando comenzó la recolección de las cosechas *meher* de 2011. En cambio, los de los cereales han aumentado últimamente en la mayoría de los mercados del Sudán y Sudán del Sur. En el Sudán, los precios del sorgo aumentaron en un 20-25 por ciento entre septiembre y octubre en Jartum, la capital, y en la principal zona productora de El Gadarif, debido al retraso de la cosecha y a una merma prevista en la producción de 2011. En Sudán del Sur, los precios de los alimentos subieron espectacularmente en los mercados principales de la frontera con el Sudán, especialmente en Bahr El Gazal septentrional, Warrap y Unity, debido a las restricciones comerciales establecidas en mayo de 2011 que redujeron drásticamente las importaciones procedentes del Sudán y causaron la escasez de suministros alimentarios. En otras partes de Sudán del Sur, incluida Juba, la capital, en octubre los precios de los alimentos eran más altos que hace un año debido también a los costos altos del combustible y el transporte, así como a un aumento de la demanda de alimentos por parte de la población de los refugiados y las PDI.

### África austral Comienzo variado de la estación de las lluvias de 2011/12

Han comenzado las siembras de la campaña agrícola de 2011/12 (octubre-junio). Tras unas lluvias moderadas caídas durante

Figura 4. Precios del maíz en determinados mercados de África oriental



las dos primeras décadas de octubre en las partes orientales de la subregión, al final de octubre y principios de noviembre se reanudaron unas lluvias beneficiosas que favorecieron los preparativos de la tierra y la siembra. Sin embargo, todavía hacen falta lluvias satisfactorias en Namibia, Botswana, las regiones centrales y occidentales de Zimbabwe, y algunas partes meridionales de Zambia y Angola. Análogamente, en Lesotho y en las partes occidentales de Sudáfrica se han registrado lluvias inferiores a la media que retrasaron las siembras en algunas partes. En Sudáfrica, las intenciones de siembra provisionales indican un aumento del 10 por ciento en la superficie cultivada con maíz. La posible ampliación se atribuye a los actuales precios altos del maíz comparados con los del año pasado. Los pronósticos actualizados sobre las precipitaciones indican una mayor probabilidad de lluvias superiores a lo normal en las partes occidentales y más septentrionales de la subregión, mientras en las zonas orientales se prevén lluvias normales entre diciembre y enero. En cambio, durante el mismo período las zonas septentrionales de Madagascar y Angola deberían de recibir lluvias inferiores a la media.

Durante la presente campaña los programas de apoyo para la adquisición de insumos continuaron prestando asistencia a los pequeños agricultores, pero no en forma directa sino mediante sistemas de cupones. En Zambia y Mozambique dichos programas han ampliado el número de beneficiarios, mientras en Zimbabwe la asistencia para la adquisición de insumos irá aparejada con programas de capacitación. Sin embargo, pese a una disponibilidad de semillas y fertilizantes generalmente mejorada, puede que para los hogares que los consiguen fuera

de los programas gubernamentales y humanitarios su utilización se vea limitada por el aumento de los costos de los fertilizantes registrado este año. En Malawi, las limitaciones en materia de divisas han dificultado las importaciones y pueden afectar a la entrega de insumos agrícolas, mientras en Swazilandia este año se ha abandonado la distribución de insumos subvencionados como consecuencia de la contracción económica nacional.

### Pese a las anomalías meteorológicas registradas en algunos países, la producción de cereales de 2011 es superior a la media

La producción de maíz de la subregión en 2010/11 se estima en alrededor de 23 millones de toneladas, un 8 por ciento menos que el volumen récord del año pasado, pero un 16 por ciento más que la media de la subregión en los cinco años anteriores (2006-2010). Los buenos resultados obtenidos se han debido al apoyo constante para insumos y a la ampliación de la superficie plantada. Sin embargo, las lluvias torrenciales caídas en toda la cuenca del Zambezi y en las partes meridionales y occidentales de la subregión causaron inundaciones localizadas que perjudicaron el desarrollo de los cultivos y redujeron la producción nacional de cereales en **Angola, Lesotho y Namibia**. Un período de relativa sequía registrado durante febrero también causó la marchitez de los cultivos, principalmente en las partes meridionales de **Malawi y Zimbabwe**, pero, a escala nacional, el aumento de la producción en las zonas septentrionales compensó la productividad menor en las zonas afectadas. Se estima que la producción arroceras se ha contraído en un 10 por ciento en **Madagascar** debido a las lluvias tardías e irregulares recibidas en las principales zonas productoras, mientras que el paso del ciclón tropical Bingiza en febrero también contribuyó a limitar la producción de 2011. En **Mozambique** la producción de arroz aumentó en un 5 por ciento con respecto a la del año pasado, hasta alcanzar un nuevo récord de 271 000 toneladas (arroz cáscara) debido a unas precipitaciones favorables y al apoyo para la adquisición de insumos.

La producción de trigo en 2011 se estima en aproximadamente 2,2 millones de toneladas, cerca de un 30 por ciento más que en 2010. Ello se debe principalmente a la ampliación de la superficie plantada en Sudáfrica y Zambia, que representan alrededor del 95 por ciento de la producción de trigo de la subregión. En Sudáfrica también han mejorado los niveles de rendimiento.

### Debido a las cosechas menores obtenidas en algunos países, las necesidades de importaciones de cereales se estiman mayores en 2011

Las estimaciones correspondientes a la campaña comercial 2011/12 (principalmente abril/marzo) indican que las necesidades totales de importaciones de cereales de la subregión deberían de aumentar a 6,4 millones de toneladas, que se comparan con los 6,1 millones de toneladas en 2010/11. El incremento obedece primordialmente a las cosechas menores de cereales obtenidas en Angola, Lesotho, Madagascar y Namibia. Desglosadas por cultivo, se pronostica que las necesidades totales de importaciones de maíz se contraerán marginalmente, mientras se estima que las de trigo, que han ido aumentando en los últimos diez años, aumentarán de forma moderada. Las importaciones de arroz para Madagascar y Sudáfrica aumentarán, según los pronósticos, debido a sus cosechas reducidas.

### Los precios se mantienen generalmente estables, pero aumentan en las zonas deficitarias

Los precios del maíz han aumentado con respecto a las bajas estacionales registradas entre mayo y julio; pero los suministros nacionales satisfactorios han contribuido a mantener relativamente estables sus niveles y moderaron los apreciables aumentos estacionales registrados en muchos mercados. En Malawi y Zambia, los precios nacionales medios del maíz en grano alcanzaron en mayo y junio sus niveles más bajos desde 2007 y 2008, respectivamente. En los últimos

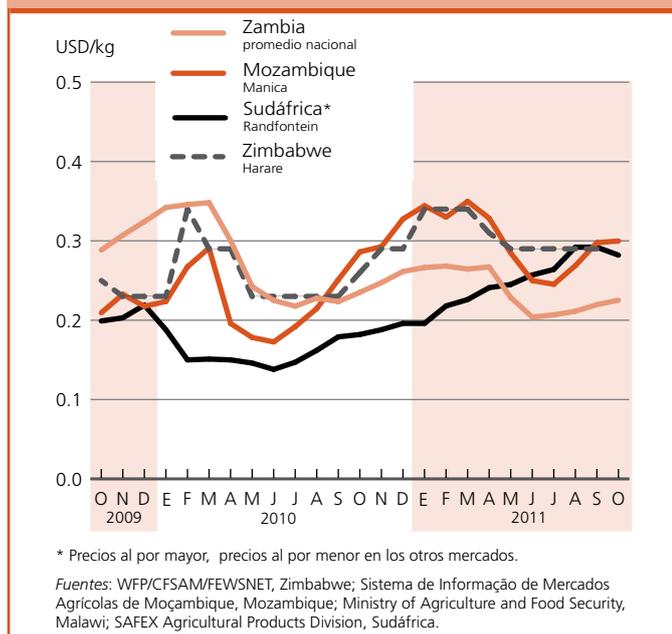
**Cuadro 12. Producción de cereales en África austral**

(millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales			
	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	Variación: 2011/2010 (%)
<b>África austral</b>	<b>2.2</b>	<b>1.7</b>	<b>2.2</b>	<b>24.5</b>	<b>26.5</b>	<b>24.4</b>	<b>5.0</b>	<b>5.2</b>	<b>4.8</b>	<b>31.7</b>	<b>33.4</b>	<b>31.4</b>	<b>-6.0</b>
- excl. el Sudáfrica	<b>0.3</b>	<b>0.3</b>	<b>0.3</b>	<b>11.3</b>	<b>12.7</b>	<b>12.8</b>	<b>5.0</b>	<b>5.2</b>	<b>4.8</b>	<b>16.6</b>	<b>18.2</b>	<b>17.9</b>	<b>-1.7</b>
Madagascar	0.0	0.0	0.0	0.4	0.4	0.4	4.5	4.8	4.3	4.9	5.2	4.7	-8.6
Malawi	0.0	0.0	0.0	3.7	3.5	4.0	0.1	0.1	0.1	3.9	3.6	4.1	14.5
Mozambique	0.0	0.0	0.0	2.4	2.5	2.6	0.3	0.3	0.3	2.6	2.8	2.9	4.6
Sudáfrica	2.0	1.4	1.8	13.2	13.8	11.7	0.0	0.0	0.0	15.1	15.2	13.5	-11.2
Zambia	0.2	0.2	0.2	2.0	2.9	3.1	0.0	0.1	0.0	2.2	3.1	3.4	8.6
Zimbabwe	0.0	0.0	0.0	1.5	1.6	1.6	0.0	0.0	0.0	1.6	1.6	1.7	3.6

Nota: Los totales y las variaciones porcentuales se han calculado a partir de datos no redondeados.

**Figura 5. Precios del maíz blanco en determinados mercados de África austral**



meses, sin embargo, comenzaron a aumentar, y en octubre eran ligeramente más altos que en el mismo período del año pasado. En las zonas meridionales de Malawi, con déficit de producción, los precios de los cereales superaron los 40 MWK por kg, superiores en más del 20 por ciento a la media nacional, y durante octubre alcanzaron máximas de 50 MWK por kg en Nsanje. A estos precios altos contribuyeron los costos mayores del combustible y la escasez de suministros locales. En Mozambique, los precios del maíz se mantuvieron a niveles comparables con los del año pasado, mientras en Zimbabwe eran ligeramente más altos que los de la campaña anterior. En Madagascar los precios del arroz continuaron aumentando y en octubre de 2011 superaron los niveles del año pasado, en vista de una cosecha menor y del aumento de los costos del transporte. En cambio, en Maputo, Mozambique, los precios del arroz han descendido durante los dos últimos meses y en octubre de 2011 eran un 10 por ciento más bajos que los del año pasado.

En contraposición a las pautas generales de la subregión, los precios mensuales del maíz (blanco) de Sudáfrica han ido aumentando desde mediados de 2010, y en octubre de 2011 alcanzaron un nivel récord de 2 245 Rand por tonelada, lo que representa un aumento de cerca del 80 por ciento con respecto al año pasado. El considerable aumento de los precios expresados en Rand se debe a una merma de la producción de 2011 y a una sólida demanda de exportaciones, aunque expresados en USD los precios eran ligeramente más bajos en octubre debido al fortalecimiento del dólar estadounidense.

## En general, la seguridad alimentaria es satisfactoria, pero las zonas con déficit de producción siguen suscitando preocupación

La situación actual en materia de seguridad alimentaria es satisfactoria a escala subregional, debido a la buena cosecha de maíz de 2011, después de tres años consecutivos de producción superior a la media. Las existencias suficientes en los hogares y los mercados han contribuido a limitar los considerables aumentos de los precios en la mayoría de las zonas de la subregión, en beneficio de los hogares compradores netos, particularmente los de bajos ingresos de las zonas urbanas. El comercio activo llevado a cabo dentro de los países y entre ellos también ha mejorado las corrientes de cereales desde las zonas excedentarias hacia las deficitarias. En conjunto, el número de las personas afectadas de inseguridad alimentaria ha disminuido en 2011. Pero Lesotho y Namibia experimentaron importantes déficit de producción debido a las lluvias excesivas caídas al comienzo del año, y el número de las personas con inseguridad alimentaria aumentó considerablemente a 514 000 y 243 474, respectivamente, comparado con el año anterior. Otras de las zonas que constituyen un motivo de preocupación son las de las partes meridionales de Malawi, Zimbabwe y Mozambique, debido a las crisis climáticas registradas en los primeros meses del año y a las consiguientes mermas de producción.

## Región de los Grandes Lagos Las lluvias favorables benefician las actividades agrícolas

En **Burundi** y **Rwanda** la siembra de los cultivos de la temporada secundaria A de 2012 terminó en octubre. El comienzo puntual de las lluvias estacionales (octubre-febrero), que han sido superiores a la media y bien distribuidas, beneficiaron a las actividades de siembra y al desarrollo temprano de los cultivos. Las lluvias buenas siguieron a unas cosechas de cereales favorables obtenidas en los primeros meses de 2011, en los que Burundi y Rwanda registraron aumentos de la producción de 2 y 14 por ciento, respectivamente, con respecto a los volúmenes del año pasado. A pesar de una situación generalmente satisfactoria en materia de seguridad alimentaria, existen focos de vulnerabilidad en Burundi oriental, debido a unas lluvias irregulares e insuficientes que provocaron algunas pérdidas de cosechas, mientras que unas lluvias intensas caídas en torno al período de la recolección causaron daños a los cultivos de frijoles. La manifestación de casos de marchitez bacteriana del banano, así como la prevalencia de la enfermedad del mosaico de la yuca y el brote de la enfermedad de las estrías marrones de la yuca continúan afectando a la producción en la subregión de los Grandes Lagos, con consecuencias negativas para los ingresos de los hogares y para el consumo humano, dada la importancia de la yuca en las dietas locales.

### **Los precios de los alimentos se estabilizan a niveles altos**

Los precios del frijol y el maíz se mantuvieron estables durante el período posterior a la cosecha, entre julio y octubre. Pero en octubre los precios del maíz subieron un 80 y un 15 por ciento en Kigali (Rwanda) y Bujumbura (Burundi), respectivamente, mientras que los del frijol fueron ligeramente más bajos que el año pasado. Las oportunidades limitadas de importación, debidas a las restricciones comerciales impuestas en la República Unida

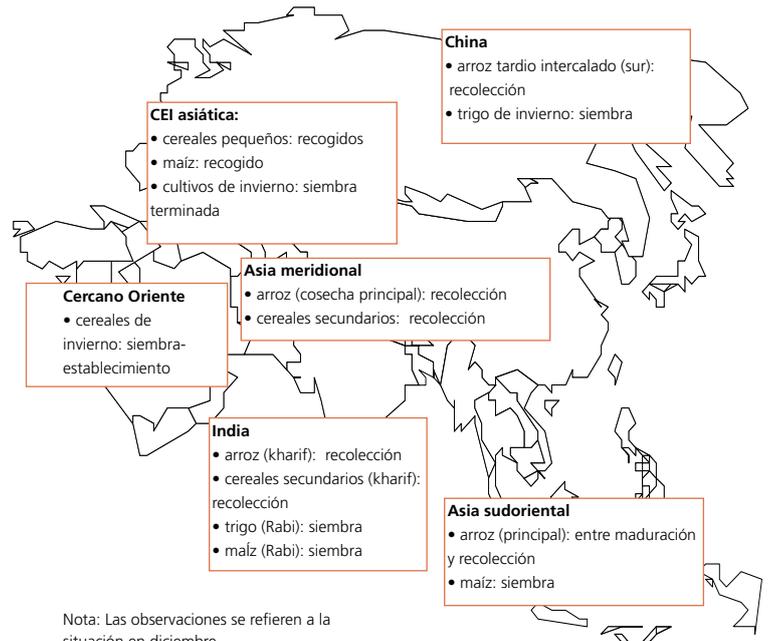
de Tanzania, levantadas últimamente, contribuyeron a mantener altos los niveles de los precios. También han subido durante el mismo período los precios del arroz, debido a los aumentos registrados últimamente en el mercado internacional. Dada la gran proporción de los ingresos que los hogares más pobres destinan a las compras de alimentos, se supone que el aumento de los precios les impedirá conseguirlos y que se agravará la situación de inseguridad alimentaria de los grupos y hogares vulnerables.

# Asia

## Lejano Oriente

### Una producción total de cereales sin precedentes en 2011, no obstante la disminución de la producción en los países afectados por las inundaciones

La recolección del arroz y los cereales secundarios de la estación húmeda principal de 2011 está casi terminada. Pese a unas inundaciones localizadas en algunos países de la subregión, la producción total de cereales de 2011 se estima en un volumen sin precedentes de alrededor de 1 160 millones de toneladas (incluido el arroz en cáscara), aproximadamente un 3,1 por ciento más que la producción récord del año pasado. Se prevén aumentos considerables en la producción total de cereales en **Bangladesh, China, la República Popular Democrática de Corea, la India, el Pakistán, Filipinas y Viet Nam**. Las lluvias de los monzones de este año, sin embargo, tuvieron un comportamiento variado, ya que en algunos países se experimentaron lluvias intensas e inundaciones localizadas con consiguientes mermas de las cosechas nacionales. Los países afectados particularmente fueron el **Japón, Myanmar y Tailandia**, en los que se estima que la merma de la producción de cereales en 2011 oscila entre 2,3 por ciento en Myanmar y 5,7 por ciento en Tailandia comparados con sus respectivas producciones del año pasado. En **Indonesia**, la producción tanto de arroz como de cereales secundarios debería de contraerse debido a unas condiciones atmosféricas



desfavorables. Los países restantes, a saber **Camboya y Sri Lanka**, están previendo una producción total de cereales más o menos semejante a la del año anterior.

La cosecha de **arroz**, el principal cultivo básico de la subregión, se pronostica en un volumen sin precedentes de 646 millones de toneladas, o sea un 3 por ciento más que la cosecha excelente de 2010, debido principalmente a una recuperación en la India y el Pakistán. En China, pese a la sequía señalada durante el año, la producción total de arroz de 2011 se estima en 203

**Cuadro 13. Producción de cereales en el Lejano Oriente**  
(millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales			
	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	Variación: 2011/2010 (%)
<b>Lejano Oriente</b>	<b>223.4</b>	<b>223.3</b>	<b>231.4</b>	<b>253.7</b>	<b>275.7</b>	<b>283.5</b>	<b>611.6</b>	<b>627.7</b>	<b>646.2</b>	<b>1 088.8</b>	<b>1 126.7</b>	<b>1 161.1</b>	<b>3.1</b>
Bangladesh	0.8	1.0	1.1	1.0	1.1	1.2	48.4	50.3	51.9	50.2	52.3	54.2	3.5
Camboya	0.0	0.0	0.0	0.9	0.8	0.9	7.6	8.2	8.2	8.5	9.0	9.1	0.8
China	115.1	115.2	116.8	172.8	186.6	193.9	196.7	197.2	203.0	484.6	498.9	513.8	3.0
Filipinas	0.0	0.0	0.0	7.0	6.4	7.3	15.5	16.7	16.4	22.5	23.1	23.7	2.5
India	80.7	80.8	85.9	33.9	42.0	41.4	133.6	143.0	154.5	248.2	265.8	281.9	6.1
Indonesia	0.0	0.0	0.0	17.6	18.3	17.2	64.4	66.5	65.4	82.0	84.8	82.6	-2.6
Japón	0.7	0.8	0.8	0.2	0.2	0.2	10.6	10.6	10.3	11.5	11.7	11.3	-2.8
Myanmar	0.2	0.2	0.2	1.4	1.4	1.5	31.0	30.8	30.0	32.6	32.4	31.7	-2.3
Nepal	1.3	1.6	1.8	2.2	2.4	2.4	4.0	4.5	4.5	7.5	8.4	8.7	2.8
Pakistán	24.0	23.3	24.3	3.8	3.9	4.1	10.3	7.2	9.7	38.1	34.4	38.2	10.8
Rep. de Corea	0.0	0.0	0.0	0.4	0.4	0.3	6.6	5.8	5.7	7.0	6.2	6.0	-2.6
Rep. Pop. Dem. de Corea	0.1	0.1	0.1	1.8	1.9	2.1	2.3	2.4	2.5	4.3	4.4	4.7	6.8
Tailandia	0.0	0.0	0.0	4.8	4.1	4.4	32.0	34.5	32.0	36.8	38.6	36.4	-5.7
Viet Nam	0.0	0.0	0.0	4.4	4.7	4.8	39.0	40.0	42.0	43.4	44.6	46.8	4.8

Nota: Los totales y las variaciones porcentuales se han calculado a partir de datos no redondeados.

millones de toneladas, alrededor de un 3 por ciento más que el volumen del año pasado, dadas las medidas correctivas aplicadas en las zonas afectadas. Por otro lado, en Myanmar, Filipinas y Tailandia la cosecha de arroz se estima mala debido a las graves inundaciones, mientras que en el Japón la producción de este año se ha visto perjudicada por el poderoso terremoto del 11 de marzo de 2011 y el tsunami sucesivo, así como por la pérdida radioactiva en la planta nuclear de Fukushima.

La cosecha del **trigo** de invierno de 2011, recogida en los primeros meses del año, alcanzó los 231 millones de toneladas, lo que representa una mejora del 3,6 por ciento con respecto a la producción generalmente mala de 2010. Un aumento significativo se observó en la **India** y el **Pakistán**, dos de los principales productores de trigo de la región.

La siembra de los cultivos de invierno de 2011/12, principalmente trigo y cebada, ha comenzado y continuará hasta mediados de diciembre. Dados los precios interesantes actuales del trigo, se prevé un aumento de la superficie plantada. Las lluvias de la temporada *Rabi* han sido muy inferiores a la media a largo plazo en la **India**, pero los niveles de los embalses de riego son superiores a la media. Una gran parte de los cultivos es de regadío. La persistencia de la sequía en algunas partes de **China** y las graves inundaciones registradas en la provincia de Sindh, en el **Pakistán**, deberían de afectar a la siembra en las regiones afectadas.

### Las exportaciones de arroz deberían de mantenerse casi sin modificaciones, pero las importaciones de trigo deberían de disminuir

En general, la subregión del Lejano Oriente es exportadora neta de arroz e importadora neta de trigo. A pesar de la mejora registrada en la producción total de arroz, se pronostica provisionalmente

que en 2012 las exportaciones se mantendrán prácticamente sin modificaciones, debido principalmente a la merma estimada en la producción de **Tailandia**, el principal exportador de arroz de la región. Por otro lado, se prevé que en 2012 las importaciones totales de arroz de todos los países del Lejano Oriente aumentarán un poco con respecto al año anterior, debido a las mayores necesidades de importaciones, particularmente en **Indonesia** y **Filipinas**.

En el caso del trigo, se estima que las exportaciones de 2011/12 (julio/junio) aumentarán debido principalmente a los aumentos pronosticados en las exportaciones de trigo de la **India**. Simultáneamente, las importaciones totales de trigo de la subregión en 2011/12 deberían de disminuir en 1,5 millones de toneladas, o sea un 4,6 por ciento, en comparación con el año anterior, debido a una producción generalmente buena obtenida en algunos países importadores, como China y Bangladesh. Se prevé que las importaciones de cereales secundarios, principalmente maíz y cebada, del Lejano Oriente aumentarán en 2011/12. El incremento mayor en las importaciones se prevé para China como consecuencia de una demanda constantemente sólida de maíz forrajero para reemplazar al trigo, que es más caro. Es probable que el volumen total del comercio de cereales, tanto de exportación como de importación, se fortalezca en 2011/12, y sea mucho mayor que la media de los cinco años anteriores.

### En la mayoría de los países aumentan los precios del arroz, mientras los del trigo se mantienen generalmente estables

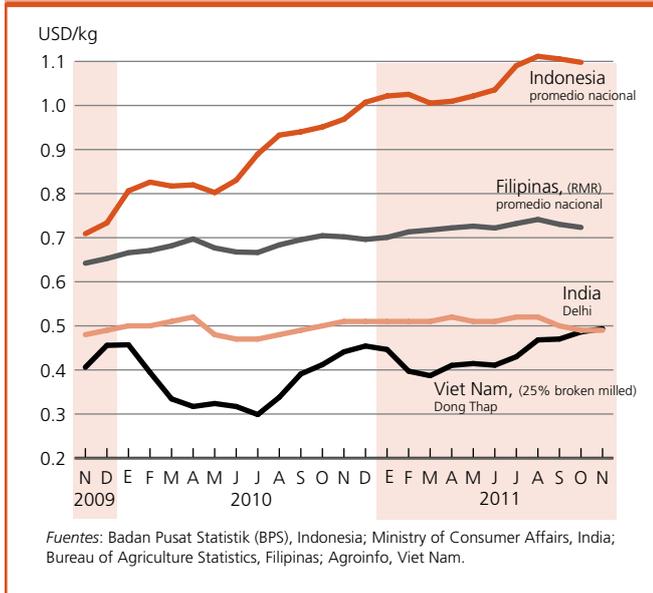
Expresados en dólares EE.UU., los precios del arroz han ido aumentando constantemente en la mayoría de los países de la subregión, hasta alcanzar niveles sin precedentes en **Viet Nam** e **Indonesia**. Las preocupaciones acerca de las inundaciones, que afectan a los cultivos de arroz en pie de la corriente temporada principal en Asia sudoriental, ejercen una presión al alza sobre los precios internos. Normalmente, en los países importadores como **China** y **Filipinas**, los precios son mucho más altos y han aumentado más rápidamente que en los países exportadores. En forma análoga, el arroz se ha ido encareciendo en los últimos meses también en los países exportadores, como **Camboya**, el **Pakistán** y **Tailandia**, sustentado por el aumento de los precios de exportación, hasta alcanzar niveles más altos que los de hace un año en un 26 por ciento, 23 por ciento y 27 por ciento, respectivamente. También

**Cuadro 14. Lejano Oriente - Producción y comercio indicativo de los cereales previsto en 2011/12<sup>1</sup> (miles de toneladas)**

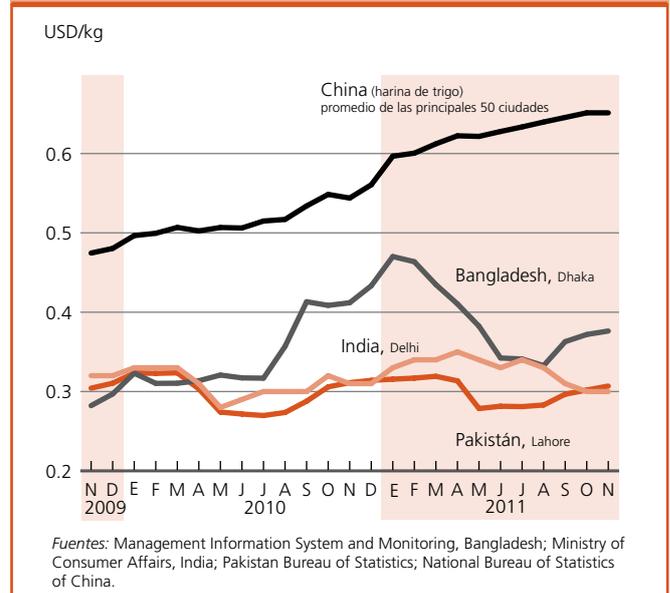
	Promedio 5 años (2006/07-2010/11)			Variación de 2011/12 respecto de 2010/11 (%)	Variación de 2011/12 respecto de la media 5 años (%)
	2010/11	2011/12	2011/12		
Total de cereales - Exportaciones	31 862	32 375	34 242	5.8	7.5
Total de cereales - Importaciones	80 999	86 307	87 839	1.8	8.4
Total de cereales - Producción	873 717	917 787	946 236	3.1	8.3
Arroz-elaborado - Exportaciones	24 554	26 595	26 600	0.0	8.3
Arroz-elaborado - Importaciones	8 642	9 455	9 796	3.6	13.4
Arroz-elaborado - Producción	404 522	418 802	431 335	3.0	6.6
Trigo - Exportaciones	2 441	1 988	3 450	73.5	41.3
Trigo - Importaciones	31 130	33 542	32 006	-4.6	2.8
Trigo - Producción	215 417	223 302	231 410	3.6	7.4

<sup>1</sup> Para la mayoría de los países las cifras corresponden a la campaña comercial julio/junio; las cifras del arroz comercializado corresponden al segundo año indicado.

**Figura 6. Precios del arroz al por menor en determinados países asiáticos**



**Figura 7. Precios del trigo y del harina de trigo al por menor en determinados países asiáticos**



se considera que los precios son particularmente altos en comparación con los del período anterior a la crisis de mediados de 2008. En algunos otros países, como la **India**, **Indonesia**, la **República Democrática Popular Lao**, **Nepal** y **Filipinas**, los precios han bajado en el último mes con respecto al mes anterior, o se han mantenido prácticamente inalterados desde septiembre/octubre de 2010.

Los precios del trigo se mantuvieron generalmente constantes en muchos países de la subregión, como **Bhután**, la **India**, la **República Democrática Popular Lao** y **Nepal**, debido a un suministro suficiente y a los precios internacionales más bajos. En China, sin embargo, el precio medio al por menor para el trigo ha ido subiendo desde febrero de 2011, hasta llegar a ser en octubre un 18 por ciento más alto que hace un año, debido principalmente a la escasez de suministros y al aumento de la demanda de piensos.

**Suficiente la situación global de la seguridad alimentaria, pero en algunos países sigue preocupando el impacto de las inundaciones y de los precios altos**

La situación global de la seguridad alimentaria ha mejorado en algunos países, como la India, Nepal y Filipinas, debido principalmente a las buenas cosechas, los ingresos mayores gracias a las oportunidades de empleo, y el suministro regular de alimentos a los mercados locales. Sin embargo, las lluvias intensas caídas durante la estación de los monzones de este año causaron importantes inundaciones y devastaciones localizadas en varios países, a saber,

Bangladesh, Camboya, la República Democrática Popular Lao, la República Popular Democrática de Corea y Viet Nam, lo que agravó aún más la inseguridad alimentaria en la subregión. En el **Pakistán**, las lluvias torrenciales perjudicaron a alrededor de 8,9 millones de personas, destruyeron al menos 1,5 millones de casas y causaron daños a los cultivos de algodón, caña de azúcar, arroz y hortalizas. Igualmente, en **Filipinas** y **Tailandia**, las estimaciones oficiales indican que más de 4 millones de personas y 2,4 millones de personas, respectivamente, se han visto afectados por las inundaciones debido a los considerables daños sufridos por los cultivos en pie de la temporada principal. Las inundaciones causaron cuantiosas pérdidas en las reservas alimentarias de los hogares, así como en el ganado y en el sector avícola, y empeoraron la situación de la seguridad alimentaria de las personas vulnerables ya afectadas por los precios altos de los alimentos.

**Cercano Oriente  
La siembra de los cultivos de invierno de 2012 ha comenzado en condiciones normales**

Mientras que en el **Yemen** está a punto de terminar la recolección de las cosechas de cereales de 2011, en el resto de la subregión han comenzado los preparativos de la tierra y las siembras de los cultivos de cereales de invierno de 2012. La producción total de cereales de 2011 se estima en 68,4 millones de toneladas, alrededor de un 3 por ciento más que la media de los últimos cinco años. Ello se debe fundamentalmente a la producción cercana a los niveles máximos de trigo y cebada de 2011 en Turquía, donde las importantes zonas productoras del altiplano

**Cuadro 15. Producción de cereales en el Cercano Oriente**

(millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales			
	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	Variación: 2011/2010 (%)
<b>Cercano Oriente</b>	<b>45.5</b>	<b>45.0</b>	<b>45.1</b>	<b>19.3</b>	<b>20.4</b>	<b>20.6</b>	<b>3.8</b>	<b>4.0</b>	<b>4.2</b>	<b>68.6</b>	<b>69.4</b>	<b>69.9</b>	<b>0.7</b>
Afganistán	5.1	4.5	3.3	0.8	0.8	0.6	0.6	0.7	0.7	6.5	6.0	4.6	-24.2
Irán (Rep. Islámica del)	13.0	13.5	13.5	3.5	4.7	5.0	2.3	2.3	2.4	18.8	20.5	20.9	1.9
Iraq	1.7	1.9	1.7	0.7	0.6	0.5	0.2	0.2	0.2	2.6	2.6	2.4	-6.7
Rep. Árabe Siria	3.7	3.6	3.3	1.0	0.9	0.8	0.0	0.0	0.0	4.7	4.5	4.1	-8.9
Turquía	20.6	19.7	21.8	12.2	12.2	12.5	0.8	0.9	0.9	33.6	32.7	35.2	7.5

Nota: Los totales y las variaciones porcentuales se han calculado a partir de datos no redondeados.

de la Anatolia Central, la región de Cukurova y todo el sur y sudeste se beneficiaron de un tiempo bueno. En cambio, los cultivos de invierno de 2011 en el **Afganistán**, el **Iraq** y la **República Árabe Siria** se vieron afectados por una sequía general y se estima que su producción ha disminuido en un 10 a 20 por ciento con respecto a la media de los últimos cinco años.

### Los precios altos de los alimentos y los disturbios civiles afectan a la seguridad alimentaria

En la República Árabe Siria y el Yemen, la situación de la seguridad sigue siendo inestable y los disturbios civiles prolongados han trastornado el comercio y los canales de distribución de la ayuda humanitaria, lo que afecta a la situación de la seguridad alimentaria, especialmente de la población más vulnerable. En el Yemen, desde el comienzo de 2011 los precios de los productos básicos han aumentado en una media de 46 por ciento debido a los precios altos del combustible que alzaron los costos del transporte. La seguridad alimentaria de los pastores, especialmente de la región de Tihama en el distrito de Al Hodeidah, está empeorando rápidamente ya que escasean y se encarecen los cultivos forrajeros debido a la falta de combustible, que condujo a un suministro de agua para riego inconsecuente con las necesidades. Situación que a menudo ha obligado a los pastores a vender los animales, muchas veces a precios muy bajos, y a reducir el tamaño de sus hatos.

### La CEI en Asia<sup>1</sup> Producción récord de cereales de 2011 en la subregión

La recolección de las cosechas de cereales de 2011 ha terminado en los países de la subregión. La producción total de cereales se

estima en 42 millones de toneladas, superior en un 64 por ciento al volumen reducido del año pasado y aproximadamente en un 37 por ciento a la media quinquenal. La producción de trigo se estima en 35,1 millones de toneladas, 69 por ciento más que en 2010, mientras que la de los cereales secundarios aumentó un 51 por ciento a un nivel muy superior a la media de 6,1 millones de toneladas.

El importante incremento se debe a la excelente cosecha obtenida en **Kazajstán**, el principal productor de la subregión, donde la producción se recuperó del nivel afectado por la sequía de 2010. Gracias a las condiciones atmosféricas favorables imperantes durante la campaña agrícola, la producción de cereales se estima en alrededor de 28 millones de toneladas, más del doble de la del año pasado y superior en un 66 por ciento a la media quinquenal. La cosecha principal de trigo ascendió a 24 millones de toneladas, un 74 por ciento más que la media de los últimos cinco años. Como consecuencia, el país cuenta con cuantiosos excedentes exportables de trigo, estimados en aproximadamente 8,5 millones de toneladas.

<sup>1</sup>Georgia ya no pertenece a la CEI, pero temporalmente se sigue incluyendo en este grupo.

**Cuadro 16. Producción de cereales en la CEI asiática**

(millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Total de cereales <sup>1</sup>			
	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	Variación: 2011/2010 (%)
<b>CIS in Asia</b>	<b>28.7</b>	<b>20.8</b>	<b>35.1</b>	<b>5.8</b>	<b>4.0</b>	<b>6.1</b>	<b>35.2</b>	<b>25.7</b>	<b>42.1</b>	<b>63.8</b>
Azerbaiyán	1.8	1.3	1.7	0.6	0.6	0.7	2.4	1.9	2.4	27.1
Kazajstán	17.1	9.6	24.0	3.3	1.9	3.7	20.7	11.9	28.1	135.3
Kirguistán	1.1	0.8	0.9	0.8	0.7	0.7	1.9	1.5	1.6	3.4
Tayikistán	0.8	0.8	0.7	0.2	0.2	0.2	1.1	1.1	1.0	-12.2
Turkmenistán	1.1	1.3	1.3	0.1	0.1	0.1	1.3	1.5	1.5	-0.2
Uzbekistán	6.6	6.7	6.3	0.3	0.2	0.2	7.1	7.1	6.7	-5.6

Nota: Los totales y las variaciones porcentuales se han calculado a partir de datos no redondeados.

<sup>1</sup> Los totales de cereales incluyen el trigo, los cereales secundarios y el arroz (cáscara).

En otras partes de la subregión, las precipitaciones inferiores a lo normal caídas durante el otoño y la falta de suministros de agua para riego redujeron los rendimientos en algunos países de Asia Central, a saber, Tayikistán y Uzbekistán, lo que determinó una merma en la producción de cereales de este año. Sin embargo, el tiempo seco no tuvo repercusiones importantes en las producciones de otros países en los que las cosechas se estiman de nivel medio.

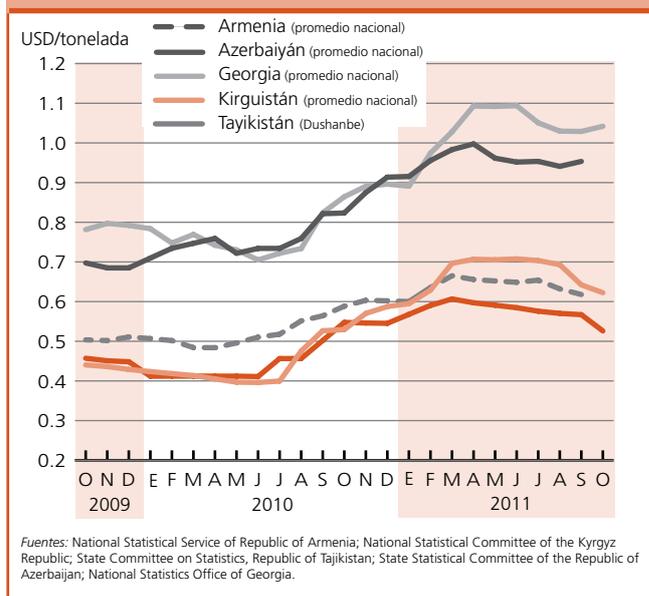
En los países del Cáucaso las condiciones de crecimiento fueron satisfactorias durante la campaña agrícola, y la producción de cereales se recuperó en **Armenia** y **Georgia**, donde las producciones aumentaron en un 18 y 64 por ciento, respectivamente, con respecto al año pasado. En **Azerbaián**, se estima que la producción total de cereales supera en un 27 por ciento el volumen del año pasado.

La siembra de los cereales de invierno de 2012 está casi terminada en todos los países de la subregión, aunque con poca humedad del suelo en los países de Asia Central. En Kazajstán, sin embargo, la mayor parte de la producción se siembra durante la primavera.

### En general, los precios de la harina de trigo están bajando

Los precios del trigo, que en los últimos meses comenzaron a bajar en la mayoría de los países de la subregión, continuaron descendiendo en octubre. Las producciones generalmente satisfactorias de las cosechas apenas recogidas de 2011 han ejercido una presión a la baja sobre los precios del trigo. En los

Figura 8. Precios al por menor de harina de trigo en determinados países de la CEI asiática



países importadores, las disminuciones reflejan también los precios más bajos de exportación de la Federación de Rusia, Ucrania y Kazajstán, como consecuencia de los considerables excedentes exportables de trigo durante la actual campaña comercial (julio/junio). Sin embargo, los precios de los alimentos todavía están por encima de los niveles altos de hace un año, debido al aumento de los precios del combustible y de otros insumos agrícolas.

## América Central y el Caribe

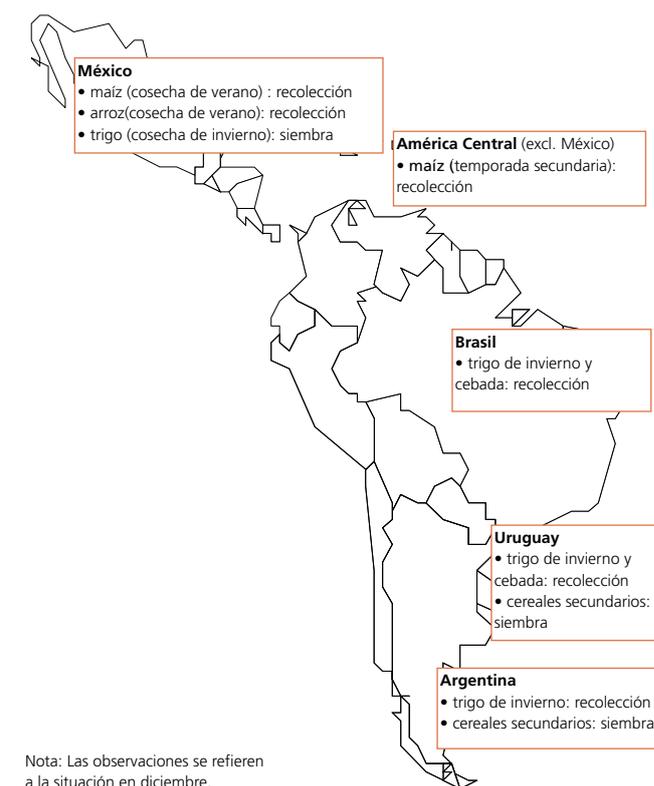
### La producción de cereales de 2011 disminuye con respecto al buen nivel del año pasado

La FAO pronostica la producción total de cereales de 2011 de los países de América Central y el Caribe en 39,6 millones de toneladas, alrededor de un 4 por ciento menos que el volumen superior a la media del año pasado y ligeramente inferior a la media de los últimos cinco años.

En **México**, donde se produce aproximadamente el 80 por ciento de la producción total de la subregión, la recolección de las cosechas principales de cereales secundarios de verano de secano de 2011 ha comenzado en condiciones atmosféricas favorables. Los pronósticos oficiales de la producción de cereales secundarios de 2011 apuntan a una disminución interanual del 9 por ciento. Ello se debe principalmente a una cosecha de maíz de invierno de 2011 muy menguada a causa de las heladas, recogida en los primeros meses del año, y a una merma prevista en la cosecha de verano debida a una superficie plantada menor y a una disminución de los rendimientos causada por unas rachas secas registradas en abril y mayo y unas temperaturas de congelación imperantes a principios de septiembre en los principales estados productores de México, Hidalgo, Tlaxcala y Puebla.

La siembra de los cultivos de trigo de invierno de regadío de 2012 ha comenzado en los estados noroccidentales. La falta de agua para riego debida a las lluvias escasas recibidas en los últimos meses y el consiguiente descenso en los niveles de los embalses pueden causar una reducción de la superficie plantada.

En otras partes de la subregión, como **El Salvador**, **Guatemala**, **Honduras** y **Nicaragua**, se han comenzado a recoger las cosechas de maíz y frijol *de postrera* (segunda temporada) de 2011. La mayor parte de los países de la subregión se vieron afectados por las lluvias intensas caídas a mediados de octubre, las inundaciones y los desprendimientos de tierras que



provocaron pérdidas de vidas humanas, el desplazamiento de aproximadamente 700 000 personas, y daños a la infraestructura y a los cultivos en pie de la segunda temporada. Aunque todavía no se dispone de una evaluación pormenorizada de las pérdidas de cosecha, los informes iniciales indican que los efectos de las inundaciones se han producido a nivel localizado. La cosecha de maíz *de primera* (temporada principal), recogida en agosto-septiembre, fue buena en los cuatro países y, como consecuencia, la producciones de maíz de 2011 se pronostican por encima tanto de los niveles medios de los últimos cinco años como de las producciones menguadas de 2010.

**Cuadro 17. Producción de cereales en América Latina y el Caribe**

(millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales			
	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	Variación: 2011/2010 (%)
<b>América Latina y el Caribe</b>	<b>4.1</b>	<b>3.7</b>	<b>4.1</b>	<b>31.6</b>	<b>34.8</b>	<b>32.6</b>	<b>2.8</b>	<b>2.9</b>	<b>2.9</b>	<b>38.6</b>	<b>41.3</b>	<b>39.6</b>	<b>-4.3</b>
El Salvador	0.0	0.0	0.0	1.0	0.9	1.0	0.0	0.0	0.0	1.0	0.9	1.1	15.6
Guatemala	0.0	0.0	0.0	1.7	1.7	1.7	0.0	0.0	0.0	1.8	1.7	1.7	1.7
Honduras	0.0	0.0	0.0	0.6	0.6	0.6	0.0	0.0	0.0	0.7	0.6	0.7	6.0
México	4.1	3.7	4.0	26.9	30.2	27.6	0.3	0.3	0.2	31.3	34.1	31.9	-6.5
Nicaragua	0.0	0.0	0.0	0.6	0.6	0.7	0.3	0.5	0.5	0.9	1.0	1.2	18.0
<b>América del Sur</b>	<b>19.0</b>	<b>26.1</b>	<b>22.6</b>	<b>82.7</b>	<b>101.3</b>	<b>103.2</b>	<b>25.6</b>	<b>23.6</b>	<b>26.6</b>	<b>127.3</b>	<b>151.0</b>	<b>152.3</b>	<b>0.9</b>
Argentina	8.8	15.3	12.6	16.2	30.0	31.0	1.3	1.2	1.7	26.3	46.5	45.3	-2.6
Brasil	5.0	6.0	5.1	53.7	58.3	58.9	12.6	11.7	13.6	71.2	76.0	77.6	2.1
Chile	1.5	1.6	1.6	1.8	1.8	1.8	0.1	0.1	0.1	3.4	3.5	3.5	2.5

Nota: Los totales y las variaciones porcentuales se han calculado a partir de datos no redondeados.

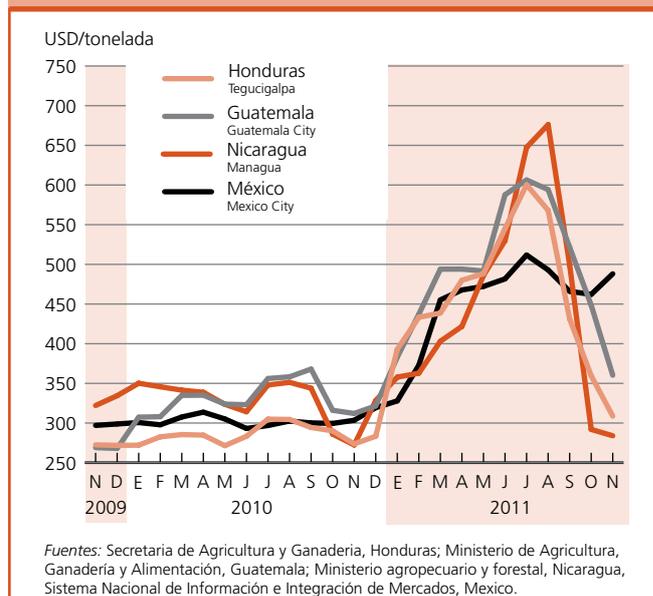
En la mayoría de los países de la subregión se han comenzado a recoger las cosechas principales de arroz de 2011. La producción arrocería total de 2011 se pronostica en 2,9 millones de toneladas (1,9 millones de toneladas de arroz elaborado), cercana a la producción estimada para 2010. Ello se debe a los aumentos registrados en la producción de **Cuba**, la **República Dominicana** y **Nicaragua**, que compensan las mermas registradas en **Costa Rica**, **El Salvador**, **Guatemala**, **Haití**, **Honduras**, **México** y **Panamá**. Sin embargo, el volumen pronosticado podría modificarse después de que se disponga de las evaluaciones finales de los daños sufridos por los cultivos a raíz de las inundaciones de octubre.

### Los precios del maíz están bajando, pero todavía son altos, mientras los del frijol están por debajo de los niveles del año pasado

Los precios del maíz descendieron marcadamente en octubre por segundo mes consecutivo, como reflejo de las buenas cosechas de la temporada principal de 2011 que han terminado últimamente en la mayoría de los países. La disminución general se produjo a pesar de los aumentos registrados durante la tercera semana de octubre, a raíz de los daños localizados a los cultivos y el trastorno de las actividades comerciales causados por las inundaciones. En **Nicaragua**, los precios del maíz blanco disminuyeron de forma pronunciada en octubre, debido a la cosecha principal de 2011 actualmente en curso, pero las cotizaciones son todavía un 9 por ciento más altas que en el mismo mes de hace un año. En **Guatemala** y **Honduras**, aunque los precios del maíz bajaron un 10 y 15 por ciento respectivamente en el último mes, las cotizaciones se mantuvieron muy por encima de sus niveles en octubre de 2010 (en un 40 por ciento y 25 por ciento, respectivamente). En **El Salvador**, pese a un marcado retroceso registrado en septiembre, los precios eran un 45 por ciento más altos que en el mismo mes del año pasado. El Gobierno ha anunciado últimamente que importará maíz con el fin de bajar los precios. En **México**, en octubre de 2011 los precios del maíz eran todavía cerca de un 70 por ciento más altos que en octubre de 2010.

En octubre los precios del frijol rojo continuaron su tendencia descendente, debido a los nuevos suministros llegados al mercado después de las cosechas secundarias apenas terminadas. En **Nicaragua** y **Honduras**, bajaron un 5 por ciento en comparación con septiembre y cerca de un 50 por ciento con respecto a sus niveles muy altos del mes correspondiente del año pasado. De forma análoga, en **El Salvador**, los precios del frijol rojo bajaron en septiembre y eran un 18 por ciento más bajos que hace un año. El Gobierno ha anunciado últimamente más importaciones de frijoles de China. En **Guatemala**, los precios del frijol negro se mantuvieron invariados en octubre y eran marginalmente más bajos que en el mismo período del año pasado. Entre tanto, en **Costa Rica**, los precios disminuyeron en septiembre por segundo mes consecutivo

Figura 9. Precios al por mayor del maíz blanco en determinados países de América Central



y eran más de un 10 por ciento más bajos que en septiembre de 2010. En **México**, los precios del frijol negro se mantuvieron altos en octubre y por encima de sus niveles de hace un año.

### América del Sur Perspectivas iniciales favorables para el maíz de la temporada principal de 2012

La plantación de los cultivos de maíz de la temporada principal de 2012 ha comenzado en la mayoría de los países de la subregión. Los primeros indicios apuntan a una ampliación de la superficie plantada en vista de una demanda sostenida de piensos y de unos precios interesantes. En la **Argentina**, unas lluvias recientes favorecieron la siembra y germinación de los cultivos tempranos, tras el tiempo seco imperante en octubre que retrasó las operaciones sobre el terreno. Según las proyecciones, la superficie plantada aumentará en un 7,5 por ciento en comparación con el nivel del año pasado. Análogamente, en el **Brasil**, las lluvias recibidas en octubre fueron favorables para la plantación y se pronostica que la superficie plantada aumentará en un 7 por ciento.

También ha comenzado la plantación de los cultivos de arroz de regadío de 2012. Los primeros indicios apuntan a una reducción de la superficie plantada en diversos países, como consecuencia de los precios internos más bajos para el arroz, el aumento de los costos de producción y una disponibilidad menor de agua en los embalses principales.

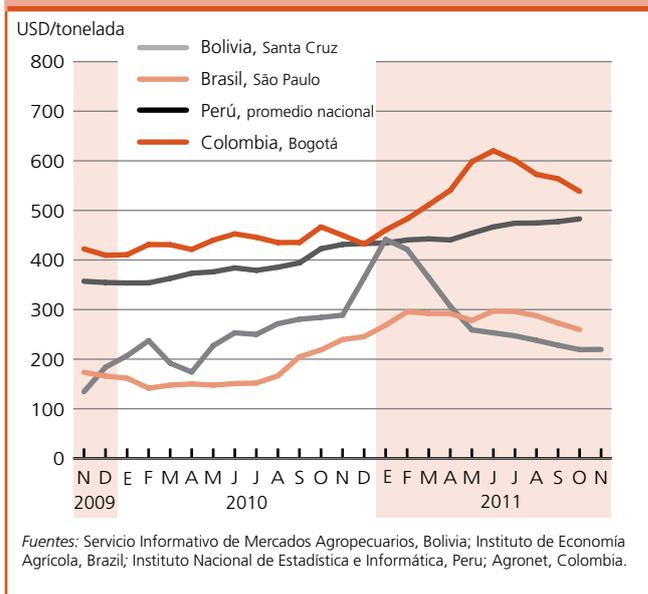
En la mayoría de los países está en curso la recolección de la cosecha de trigo de 2011. La producción total de la subregión se pronostica en 22,6 millones de toneladas, un 13,6 por ciento

menos que el año pasado. La disminución se debe principalmente a las perspectivas empeoradas en la **Argentina** y el **Brasil**, los principales países productores. En la Argentina, una sequía prolongada desde agosto hasta octubre perjudicó los rendimientos que, según las previsiones, estarán muy por debajo de los niveles máximos del año pasado. Además, dado que la superficie plantada es semejante, se pronostica que la producción de trigo de este año descenderá casi un 17,5 por ciento. En el **Brasil**, donde la recolección está muy avanzada, la superficie plantada se redujo, y las temperaturas de congelación registradas al final de junio en las principales zonas productoras de Paraná, Mato Grosso do Sul y Sao Paulo, rebajaron los rendimientos en aproximadamente un 11 por ciento con respecto a los niveles de 2010.

### Los precios del maíz están bajando o se mantienen estables pero generalmente altos, mientras que los de la harina de trigo siguen firmes

En octubre, los precios del maíz amarillo de la subregión, que se usa mayormente para pienso, disminuyeron entre 2 y 4 por ciento, como reflejo de las tendencias vigentes en los mercados internacionales, pero se mantuvieron relativamente altos. En el **Brasil** y **Colombia**, los precios siguieron siendo un 25 y 32 por ciento respectivamente más altos que hace un año. En el **Perú**, los precios se han mantenido estables en los últimos meses, y en octubre de 2011 eran un 12 por ciento más altos que en octubre de 2010. En cambio, en **Bolivia**, los precios de octubre eran un 20 por ciento más bajos que en el mismo período

Figura 10. Precios al por mayor del maíz amarillo en determinados países del América del Sur



del año pasado, debido a las bajas marcadas registradas desde principios de 2011.

En octubre, los precios de la harina de trigo se mantuvieron relativamente estables en toda la subregión, alrededor de 10 a 15 por ciento más altos que en el mismo mes del año pasado, salvo en el **Brasil**, donde fueron bajando desde agosto, en coincidencia con el período de la cosecha principal de trigo de 2011.

## América del Norte, Europa y Oceanía

### América del Norte

#### La superficie plantada con trigo de invierno podría aumentar un poco en los Estados Unidos

En los **Estados Unidos**, la plantación del trigo de invierno que se recogerá en **2012** estaba prácticamente terminada para el final de noviembre y, según los informes, el desarrollo de los cultivos era normal en la mayor parte de las zonas. Con respecto a la situación de los cultivos, las clasificaciones de mediados de noviembre eran un poco mejores que las del año anterior, ya que se clasificó como mala la situación de menos cultivos y como excelente la de más cultivos. Aunque todavía no se dispone de las estimaciones definitivas, se considera que las plantaciones de trigo de invierno, que representan más del 80 por ciento de la superficie total de trigo del país, son ligeramente superiores a las del año anterior. Si bien los precios constantemente altos del trigo habrán contribuido indudablemente mucho a alentar a los agricultores a aumentar sus trigales, la actual sequía en las praderas centrales y meridionales puede estar jugando también su parte. Donde la humedad del suelo es limitada, el trigo tiende a ser la opción preferida, en vez de otros cultivos, como el maíz o la soja, que necesitan más humedad.

El mes pasado, la estimación oficial más reciente de la cosecha de trigo de **2011** de los Estados Unidos se ha revisado ligeramente a la baja a 54,4 millones de toneladas. Pese a un incremento de la superficie total plantada para la cosecha de 2011, la sequía de este año en las principales zonas productoras del sur del país dio lugar a un nivel superior a la media de abandono del trigo de invierno y contribuyó a un rendimiento inferior a la media en 2011 comparado con 2010. En cuanto a los cereales secundarios, la producción en 2011 se estima ahora en 323,6 millones de

toneladas, apenas 7 millones de toneladas menos que el año pasado. De este total corresponden al maíz cerca de 313 millones de toneladas, un 1 por ciento menos que en 2010.

En el **Canadá**, la mayor parte del trigo se planta en primavera y los cultivos de 2012 no se sembrarán hasta marzo-abril del próximo año. Las informaciones más recientes sobre la producción de cereales de 2011 confirman mayormente las previsiones anteriores: la producción de trigo aumentó un poco a 24,2 millones de toneladas, un 4,3 por ciento más que en 2010, mientras que la de cereales secundarios (principalmente cebada, maíz y avena) ha disminuido un 4,6 por ciento a 21,4 millones de toneladas.

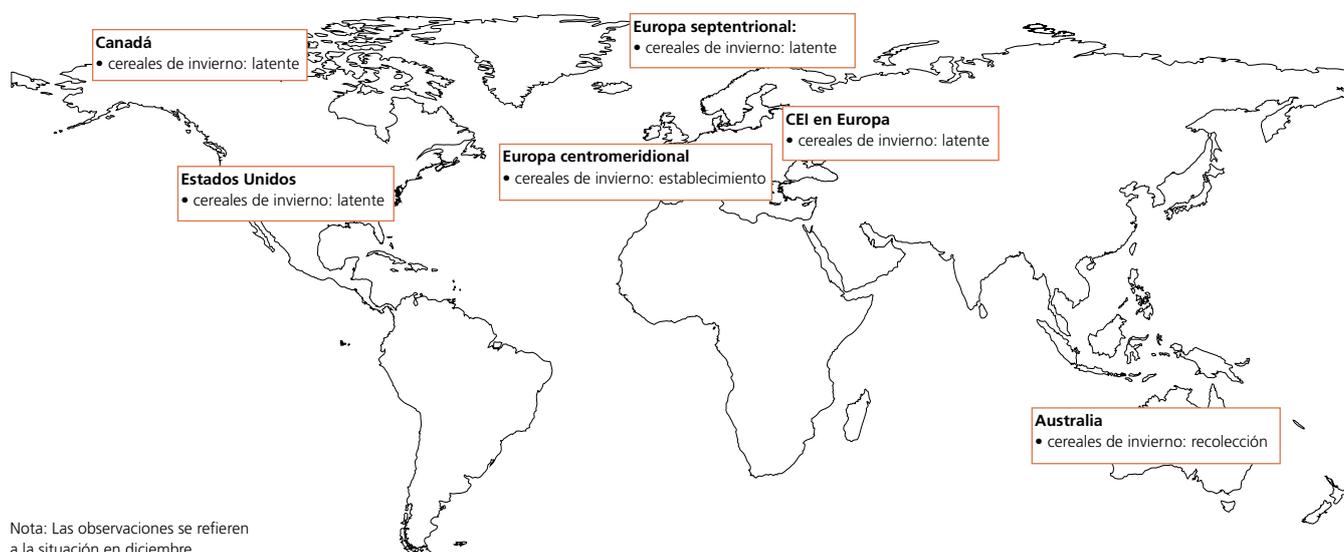
### Europa

#### Unión Europea

#### La superficie plantada con cereales de invierno para la cosecha de 2012 es semejante a la del año pasado

Ya se ha sembrado en todos los países de la **Unión Europea** la mayor parte de los cultivos de cereales de invierno. Se han señalado condiciones atmosféricas generalmente favorables en las partes centrales donde las capas superiores secas del suelo facilitaron las actividades de la siembra y las temperaturas superiores a la media promovieron una germinación/despunte rápidos. Sin embargo, unas condiciones húmedas negativas han afectado a algunas partes del Reino Unido, Portugal, Italia, Eslovenia y Bulgaria. En cambio, en algunos importantes países productores orientales como Hungría y Rumania la disponibilidad de humedad del suelo no fue tan buena.

La superficie total de trigo en la UE se estima provisionalmente invariada respecto del año pasado. Aunque los precios del trigo siguen siendo relativamente altos, las necesidades en materia



Nota: Las observaciones se refieren a la situación en diciembre.

de rotación de los cultivos y los precios interesantes para otros cultivos influirán también en las decisiones de los agricultores.

La producción total de cereales de la UE en **2011** se estima ahora en 291,2 millones de toneladas, un poco más que el pronóstico de noviembre y un 3,9 por ciento más que en 2010. Los buenos resultados de las cosechas en algunos países orientales compensan ampliamente las pérdidas provocadas por la sequía al comienzo de la campaña en las partes occidentales. El aumento de la producción de este año se debió totalmente al incremento de la superficie cultivada, ya que el rendimiento total medio de los cereales para el grupo de países se mantuvo prácticamente invariado con respecto a 2010. Por tipo de cereales, la producción de trigo y maíz aumentó un 1,7 por ciento y 18,3 por ciento, respectivamente, mientras que la de cebada, el otro cereal importante, disminuyó en un 2,2 por ciento.

### La CEI en Europa

#### Marcada recuperación de la producción de cereales de 2011 con respecto al nivel reducido a causa de la sequía del año pasado

En la **CEI europea**, las condiciones de crecimiento favorables durante la campaña agrícola 2010/11 determinaron una fuerte recuperación en la producción de cereales de este año en todos los países de la subregión. La producción total de cereales de 2011 se estima en alrededor de 154,7 millones de toneladas, un 40 por ciento más que en 2010 y un 16 por ciento más que la media quinquenal.

En la **Federación de Rusia**, la producción de cereales se cifra en 92,4 millones de toneladas, un 47 por ciento más que el volumen del año pasado. Las producciones de trigo y cebada aumentaron en 40 y 64 por ciento, respectivamente. En **Ucrania**, la producción de cereales se estima en un nivel muy superior a la media de 51,7 millones de toneladas, que

se comparan con los 38,4 millones de toneladas producidos el año pasado. Tanto la Federación de Rusia como Ucrania han aumentado considerablemente sus disponibilidades exportables. En **Belarús**, la producción de cereales de 2011, principalmente cereales secundarios, se estima oficialmente en 8,1 millones de toneladas, un 18 por ciento más que en 2010, mientras que en la **República de Moldova** se estima un poco menor que la del año pasado.

La siembra de los cultivos de cereales de invierno de 2012 se está acercando a su término y las condiciones son satisfactorias en general. En la Federación de Rusia, unas lluvias abundantes recibidas particularmente en torno al Mar Negro y en las regiones meridionales mejoraron la humedad del suelo y permitieron la realización de las actividades de siembra, pero en algunas zonas se necesitan más precipitaciones. La superficie plantada con cereales de invierno ha aumentado en 0,8 millones de hectáreas, o sea un 6 por ciento, en comparación con el año pasado, pero todavía es menor que en 2009. En Ucrania, la mayor parte de las zonas que producen cereales sufren la falta de humedad del suelo; si en las próximas semanas no se reciben lluvias suficientes puede que sea necesario resembrar. En Belarús y la República de Moldova, la plantación de los cereales de invierno ha terminado en condiciones atmosféricas normales.

#### Salvo en Belarús, los precios de los alimentos básicos bajaron con respecto al año pasado

En la CEI europea, los precios de los principales productos de primera necesidad registraron nuevas bajas durante octubre, debido principalmente a unas buenas cosechas de trigo y papas de 2011. Los precios de la harina de trigo bajaron sensiblemente en la Federación de Rusia y la República de Moldova y actualmente están en sus niveles de hace un año. Sin embargo, en Belarús los precios de la harina de trigo y del pan han continuado su

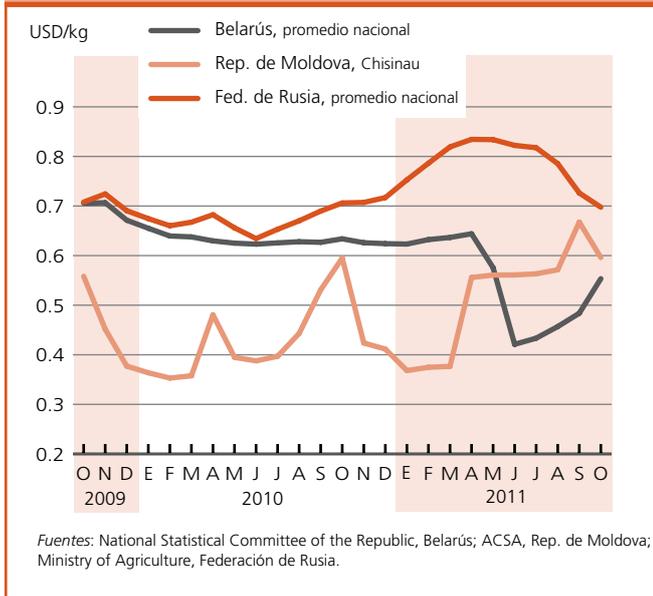
**Cuadro 18. Producción de cereales en América del Norte, Europa y Oceanía**

(millones de toneladas)

	Trigo			Cereales secundarios			Arroz (cáscara)			Total de cereales			
	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	2009	2010 estim.	2011 pronóst.	Variación: 2011/2010 (%)
<b>América del Norte</b>	<b>87.2</b>	<b>83.2</b>	<b>78.6</b>	<b>371.7</b>	<b>353.0</b>	<b>345.0</b>	<b>10.0</b>	<b>11.0</b>	<b>8.5</b>	<b>468.9</b>	<b>447.2</b>	<b>432.1</b>	<b>-3.4</b>
Canadá	26.8	23.2	24.2	22.7	22.4	21.4	0.0	0.0	0.0	49.5	45.6	45.6	-0.1
Estados Unidos	60.4	60.1	54.4	349.0	330.6	323.6	10.0	11.0	8.5	419.4	401.6	386.5	-3.8
<b>Europa</b>	<b>228.2</b>	<b>201.8</b>	<b>226.2</b>	<b>232.6</b>	<b>201.1</b>	<b>231.5</b>	<b>4.3</b>	<b>4.4</b>	<b>4.6</b>	<b>465.1</b>	<b>407.3</b>	<b>462.3</b>	<b>13.5</b>
Belarús	1.6	1.7	1.8	5.7	5.1	6.3	0.0	0.0	0.0	7.3	6.9	8.1	17.9
UE	138.6	136.8	139.2	156.0	140.2	148.9	3.2	3.1	3.2	297.8	280.2	291.2	3.9
Fed. de Rusia	61.7	41.5	58.0	33.1	20.2	33.2	0.9	1.1	1.2	95.7	62.8	92.4	47.2
Serbia	2.1	1.7	2.0	6.8	7.6	7.1	0.0	0.0	0.0	8.9	9.2	9.1	-1.0
Ucrania	20.9	17.0	22.0	24.6	21.2	29.6	0.1	0.2	0.2	45.6	38.4	51.8	34.8
<b>Oceanía</b>	<b>22.2</b>	<b>26.6</b>	<b>26.5</b>	<b>13.3</b>	<b>14.0</b>	<b>13.4</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.8</b>	<b>35.6</b>	<b>40.9</b>	<b>40.7</b>	<b>-0.4</b>
Australia	21.9	26.3	26.2	12.7	13.5	12.8	0.1	0.2	0.8	34.7	40.0	39.8	-0.5

Nota: Los totales y las variaciones porcentuales se han calculado a partir de datos no redondeados.

**Figura 11. Precios al por menor de harina de trigo en Belarús, Fed. de Rusia y Rep. de Moldova**



tendencia ascendente y están muy por encima de los niveles del año pasado debido a la aceleración de la inflación en la actual situación macroeconómica.

Debido a las mayores disponibilidades exportables y a la eliminación de las restricciones comerciales en la Federación de Rusia y Ucrania, los precios de exportación del trigo para molienda también han descendido apreciablemente en los últimos meses.

## Oceanía

### Ha comenzado la cosecha de los cereales de invierno, de la que se espera una producción sin precedentes

Australia sigue en camino de recoger este año una excelente cosecha de trigo, cercana a la producción récord de 2010. Unas lluvias generalizadas en las proximidades de la cosecha de las últimas semanas han suscitado alguna preocupación por la posibilidad de que se resienta la calidad, pero se considera que en ninguna parte la situación es tan mala como la del año pasado cuando alrededor de un tercio de los cultivos de las zonas orientales y meridionales tuvo que usarse como forraje. Las estimaciones oficiales más recientes pronostican la producción de trigo de 2011 en 26,5 millones de toneladas. Con respecto a la cosecha de cereales de verano para la cosecha de 2012, se estima que la superficie total plantada con sorgo para grano (el cultivo principal) se ha reducido alrededor de un 3 por ciento en vista de las precipitaciones inferiores a la media recibidas durante el invierno y a las escasas disponibilidades de humedad del suelo en algunas zonas productoras. Si se vuelven a obtener rendimientos medios, se pronostica que la producción de sorgo descenderá alrededor de un 13 por ciento a 1,9 millones de toneladas.



# Apéndice estadístico

Cuadro. A1 - Indicadores de la oferta y demanda mundiales de cereales .....	34
Cuadro. A2 - Existencias mundiales de cereales .....	35
Cuadro. A3 - Determinados precios internacionales del trigo y los cereales secundarios.....	36
Cuadro. A4 - Estimación de las necesidades de importación de cereales de los PBIDA 2010/11 ó 2011.....	37
Cuadro. A5 - Estimación de las necesidades de importación de cereales de los PBIDA 2011/12.....	39

**Cuadro A1. Indicadores de la oferta y demanda mundiales de cereales**

	Promedio 2004/05 - 2008/09	2007/08	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12
<b>1. Coeficiente entre las existencias mundiales y la utilización (%)</b>						
Trigo	26.2	21.7	26.6	29.9	27.2	29.0
Cereales secundarios	16.8	14.7	17.5	17.2	15.1	13.8
Arroz	25.4	25.6	28.6	29.2	29.8	32.0
Total de cereales	21.3	19.0	22.4	23.4	21.7	21.8
<b>2. Coeficiente entre los suministros de los grandes exportadores de granos y las necesidades normales de mercado (%)</b>						
	126.4	119.7	125.1	121.8	118.9	112.7
<b>3. Coeficiente entre las existencias finales de los grandes exportadores y la desaparición total (%)</b>						
Trigo	18.9	13.4	18.8	21.4	18.0	18.9
Cereales secundarios	15.1	12.2	14.8	14.9	10.6	8.7
Arroz	16.8	17.5	21.7	20.8	20.2	21.3
Total de cereales	16.9	14.4	18.4	19.0	16.2	16.3
	<b>Tasa de crecimiento tendencial anual</b>		<b>Cambio con respecto al año anterior</b>			
	<b>2001-2010</b>	<b>2007</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>
<b>4. Cambios en la producción mundial de cereales (%)</b>						
	1.8	5.7	7.3	-1.1	-0.9	3.5
<b>5. Cambios en la producción de cereales en los PBIDA (%)</b>						
	2.7	4.4	3.5	0.2	4.9	1.4
<b>6. Cambios en la producción de cereales en los PBIDA, excluido India (%)</b>						
	3.8	1.4	4.7	4.8	3.5	-1.5
	<b>Promedio</b>		<b>Cambio con respecto al año anterior (%)</b>			
	<b>2004-2008</b>	<b>2007</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>	<b>2010</b>	<b>2011*</b>
<b>7. Algunos índices de precios de cereales:</b>						
Trigo	148.3	49.1	31.5	-34.6	9.6	43.9
Maíz	135.9	34.1	36.5	-25.5	12.0	71.2
Arroz	166.9	16.9	82.9	-14.0	-9.4	12.6

**Notas:**

Utilización es la suma del uso con fines alimentarios, como pienso y para otros usos.

Cereales = Trigo, cereales secundarios y arroz. Granos = Trigo y cereales secundarios.

Los grandes países exportadores de granos son la Argentina, Australia, el Canadá, la UE y los Estados Unidos; los grandes países exportadores de arroz son la India, el Pakistán, Tailandia, los Estados Unidos y Viet Nam.

Necesidades normales de mercado, en el caso de los grandes exportadores de cereales, son el promedio de la utilización interna más las exportaciones en las tres campañas precedentes.

Por desaparición se entiende la utilización interna más las exportaciones en una campaña dada.

Índices de precios: El índice de precios del trigo está basado en el índice de precios del trigo del CIC, adaptado con la base de 2002-2004 = 100; En cuanto al maíz, el amarillo No. 2 de los Estados Unidos (entregado en los puertos del Golfo de EE.UU.) con base de 2002-2004 = 100; En cuanto al arroz, el índice de precios del arroz de la FAO, 2002-2004=100, está basado en 16 cotizaciones de exportación del arroz.

\* Promedio enero-octubre.

**Cuadro A2. Existencias mundiales de cereales<sup>1</sup>**  
(millones de toneladas)

	2007	2008	2009	2010	2011 estim.	2012 pronóst.
<b>TOTAL DE CEREALES</b>	<b>421.4</b>	<b>416.0</b>	<b>501.2</b>	<b>530.5</b>	<b>501.3</b>	<b>511.3</b>
<b>Trigo</b>	<b>158.1</b>	<b>140.2</b>	<b>175.5</b>	<b>198.5</b>	<b>186.0</b>	<b>194.8</b>
en manos de:						
- principales exportadores <sup>2</sup>	40.0	32.7	50.8	55.6	49.5	50.2
- otros países	118.1	107.5	124.7	142.9	136.5	144.6
<b>Cereales secundarios</b>	<b>156.9</b>	<b>162.2</b>	<b>197.3</b>	<b>197.3</b>	<b>174.7</b>	<b>166.7</b>
en manos de:						
- principales exportadores <sup>2</sup>	60.0	70.3	82.3	83.7	60.4	48.2
- otros países	96.9	91.9	115.0	113.6	114.3	118.5
<b>Arroz (elaborado)</b>	<b>106.5</b>	<b>113.6</b>	<b>128.4</b>	<b>134.7</b>	<b>140.6</b>	<b>149.8</b>
en manos de:						
- principales exportadores <sup>2</sup>	24.4	28.3	35.3	32.2	32.1	34.9
- otros países	82.1	85.3	93.1	102.5	108.5	114.9
<b>Países desarrollados</b>	<b>128.2</b>	<b>124.7</b>	<b>174.6</b>	<b>187.8</b>	<b>147.7</b>	<b>146.9</b>
Australia	6.3	5.2	7.2	7.6	9.4	9.6
Canadá	10.5	8.5	13.0	13.6	10.8	8.8
Estados Unidos	49.9	54.3	65.9	75.9	57.3	47.7
Fed. de Rusia	3.6	5.2	17.7	19.9	16.1	17.3
Japón	5.3	4.8	4.6	4.8	4.9	4.8
Sudáfrica	2.7	1.8	2.7	3.6	4.5	2.9
Ucrania	4.2	4.9	8.2	7.1	6.6	9.4
UE <sup>3</sup>	30.0	28.8	44.4	42.5	28.5	28.1
<b>Países en desarrollo</b>	<b>293.2</b>	<b>291.3</b>	<b>326.5</b>	<b>342.7</b>	<b>353.6</b>	<b>364.4</b>
<b>Asia</b>	<b>243.9</b>	<b>245.1</b>	<b>270.9</b>	<b>287.4</b>	<b>294.5</b>	<b>307.8</b>
China	152.3	145.1	158.5	171.0	177.5	188.6
Corea, Rep. de	2.2	3.0	2.9	4.1	4.1	4.2
Filipinas	2.7	3.2	4.2	5.0	4.1	3.9
India	30.4	40.9	47.9	43.3	44.2	47.7
Indonesia	5.2	6.1	7.4	9.1	10.9	11.3
Irán (Rep. Islámica del)	3.5	3.0	5.5	5.4	3.9	3.2
Pakistán	2.4	3.2	3.4	4.0	2.4	2.9
Rep. Árabe Siria	3.0	1.9	1.6	2.4	1.9	1.6
Turquía	7.1	5.2	4.1	4.2	4.2	4.5
<b>África</b>	<b>28.9</b>	<b>23.7</b>	<b>26.7</b>	<b>31.4</b>	<b>33.7</b>	<b>31.5</b>
Argelia	3.7	3.4	2.7	3.6	3.9	3.7
Egipto	4.3	3.3	5.6	7.0	6.6	7.7
Etiopía	0.7	1.0	1.3	2.0	2.0	1.2
Marruecos	4.0	2.1	1.6	3.0	3.5	3.7
Nigeria	2.1	1.0	1.5	1.6	1.7	1.6
Túnez	1.2	1.9	1.5	1.5	1.0	1.5
<b>América Central</b>	<b>5.1</b>	<b>5.4</b>	<b>6.0</b>	<b>4.5</b>	<b>5.4</b>	<b>4.6</b>
México	3.0	3.2	4.1	2.7	3.4	2.7
<b>América del Sur</b>	<b>15.0</b>	<b>16.7</b>	<b>22.6</b>	<b>19.0</b>	<b>19.7</b>	<b>20.1</b>
Argentina	5.3	7.7	4.2	1.6	5.9	6.1
Brasil	3.6	2.3	10.9	10.2	7.0	7.5

Nota: Las cifras se basan sobre información oficial y no oficial. Los totales se han calculado a partir de datos no redondeados.

<sup>1</sup> Los datos se basan en un agregado de los niveles de remanentes al final de los años agrícolas nacionales y no deben interpretarse en el sentido de que representan los niveles mundiales de existencias en un momento determinado.

<sup>2</sup> Los principales países exportadores de trigo y cereales secundarios son la Argentina, Australia, el Canadá, la UE y los Estados Unidos. Los principales países exportadores de arroz son la India, el Pakistán, Tailandia, los Estados Unidos y Viet Nam.

<sup>3</sup> Hasta 2007 25 países miembros, desde 2008 27 países miembros.

**Cuadro A3. Determinados precios internacionales del trigo y de los cereales secundarios**  
 (USD por tonelada)

	Trigo			Maíz		Sorgo
	EE.UU. No.2 Hard Red Winter Prot.Ord <sup>1</sup>	EE.UU. No.2 Soft Red Winter <sup>2</sup>	ArgentinaTrigo Pan <sup>3</sup>	EE.UU. No.2 amarillo <sup>2</sup>	Argentina <sup>3</sup>	EE.UU. No.2 amarillo <sup>2</sup>
<b>Anual (julio/junio)</b>						
2003/04	161	149	154	115	109	118
2004/05	154	138	123	97	90	99
2005/06	175	138	138	104	101	108
2006/07	212	176	188	150	145	155
2007/08	361	311	318	200	192	206
2008/09	270	201	234	188	180	170
2009/10	209	185	224	160	168	165
2010/11	316	289	311	254	260	248
<b>Mensual</b>						
2009 – noviembre	227	204	214	172	175	182
2009 – diciembre	221	207	240	166	177	182
2010 – enero	213	197	236	167	177	177
2010 – febrero	207	192	221	162	164	169
2010 – marzo	204	191	211	158	160	167
2010 – abril	200	187	228	156	161	160
2010 – mayo	196	190	243	163	170	164
2010 – junio	181	183	206	152	163	156
2010 – julio	212	218	212	160	171	168
2010 – agosto	272	257	277	174	198	185
2010 – septiembre	303	276	299	206	229	215
2010 – octubre	291	266	294	236	248	231
2010 – noviembre	291	276	295	236	246	234
2010 – diciembre	327	310	300	252	260	251
2011 – enero	340	317	317	263	272	262
2011 – febrero	362	336	347	287	288	276
2011 – marzo	334	302	348	291	288	279
2011 – abril	364	318	352	321	314	302
2011 – mayo	362	309	351	309	303	277
2011 – junio	333	282	341	308	306	285
2011 – julio	307	264	310	304	300	279
2011 – agosto	336	280	292	313	312	304
2011 – septiembre	329	270	300	300	295	285
2011 – octubre	301	255	260	275	276	265
2011 – noviembre	299	256	239	275	271	275

Fuentes: Consejo Internacional de Cereales (CIC) y USDA.

<sup>1</sup> Entregado en los puertos f.o.b. del Golfo de los Estados Unidos.

<sup>2</sup> Entregado en los puertos del Golfo de los Estados Unidos.

<sup>3</sup> Up River f.o.b.

**Cuadro A4a. Estimación de las necesidades de importación de cereales en los Países de Bajos Ingresos y Déficit de Alimentos<sup>1</sup>, 2010/11 ó 2011 (miles de toneladas)**

	2009/10 ó 2010				2010/11 ó 2011			
		Importaciones efectivas			Situación de las importaciones <sup>2</sup>			
	Campaña comercial	Compras comerciales	Ayuda alimentaria	Total compras comerciales y ayuda	Necesidades de importación (excluidas las re-exportaciones)	Total commercial and aid	Ayuda alimentaria asignada, prometida o enviada	Compras comerciales
<b>ÁFRICA</b>		<b>38 022.1</b>	<b>3 440.5</b>	<b>41 462.6</b>	<b>38 623.9</b>	<b>29 266.3</b>	<b>1 584.9</b>	<b>27 681.4</b>
<b>África septentrional</b>		<b>15 652.0</b>	<b>0.0</b>	<b>15 652.0</b>	<b>15 811.0</b>	<b>15 811.0</b>	<b>0.0</b>	<b>15 811.0</b>
Egipto	julio/junio	15 652.0	0.0	15 652.0	15 811.0	15 811.0	0.0	15 811.0
<b>África oriental</b>		<b>6 466.4</b>	<b>2 367.6</b>	<b>8 834.0</b>	<b>5 947.4</b>	<b>5 077.2</b>	<b>978.3</b>	<b>4 098.9</b>
Burundi	ene./dic.	99.6	35.4	135.0	133.1	50.3	27.3	23.0
Comoras	ene./dic.	53.2	0.0	53.2	53.0	13.5	0.0	13.5
Djibouti	ene./dic.	80.6	10.5	91.1	126.0	306.6	8.4	298.2
Eritrea	ene./dic.	322.0	0.0	322.0	337.0	95.4	0.0	95.4
Etiopia	ene./dic.	262.8	1 312.5	1 575.3	531.0	510.7	509.7	1.0
Kenya	oct./sept.	2 402.7	168.0	2 570.7	1 264.1	1 264.1	127.8	1 136.3
Rep. Unida de Tanzania	junio/mayo	740.8	14.6	755.4	641.1	641.1	23.5	617.6
Rwanda	ene./dic.	114.5	1.8	116.3	163.1	10.0	7.0	3.0
Somalia	ago./julio	213.1	174.1	387.2	395.7	395.7	29.5	366.2
Sudán <sup>3</sup>	nov./oct.	1 711.7	612.2	2 323.9	1 821.0	1 711.8	208.4	1 503.4
Uganda	ene./dic.	465.4	38.5	503.9	482.3	78.0	36.7	41.3
<b>Southern Africa</b>		<b>1 783.1</b>	<b>391.9</b>	<b>2 175.0</b>	<b>1 757.6</b>	<b>1 757.6</b>	<b>170.2</b>	<b>1 587.4</b>
Lesotho	abril/marzo	228.3	3.1	231.4	209.0	209.0	0.5	208.5
Madagascar	abril/marzo	213.5	21.9	235.4	186.7	186.7	24.5	162.2
Malawi	abril/marzo	94.0	44.7	138.7	106.6	106.6	24.4	82.2
Mozambique	abril/marzo	814.4	137.7	952.1	858.8	858.8	74.6	784.2
Zambia	mayo/abril	39.0	2.1	41.1	30.9	30.9	4.0	26.9
Zimbabwe	abril/marzo	393.9	182.4	576.3	365.6	365.6	42.2	323.4
<b>África occidental</b>		<b>12 463.0</b>	<b>475.6</b>	<b>12 938.6</b>	<b>13 189.9</b>	<b>5 668.7</b>	<b>279.0</b>	<b>5 389.7</b>
<b>Países de la costa</b>		<b>9 660.2</b>	<b>89.7</b>	<b>9 749.9</b>	<b>10 091.9</b>	<b>4 401.2</b>	<b>97.6</b>	<b>4 303.6</b>
Benin	ene./dic.	307.1	12.6	319.7	356.0	73.2	1.6	71.6
Côte d'Ivoire	ene./dic.	1 361.3	21.4	1 382.7	1 270.0	488.4	16.8	471.6
Ghana	ene./dic.	739.2	1.0	740.2	708.2	206.8	17.0	189.8
Guinea	ene./dic.	472.1	3.9	476.0	577.0	152.8	4.9	147.9
Liberia	ene./dic.	316.1	27.9	344.0	345.7	79.2	37.4	41.8
Nigeria	ene./dic.	6 120.0	0.0	6 120.0	6 420.0	3 166.6	0.0	3 166.6
Sierra Leona	ene./dic.	144.8	21.2	166.0	219.0	58.1	19.9	38.2
Togo	ene./dic.	199.6	1.7	201.3	196.0	176.1	0.0	176.1
<b>Países sahelianos</b>		<b>2 802.8</b>	<b>385.9</b>	<b>3 188.7</b>	<b>3 098.0</b>	<b>1 267.5</b>	<b>181.4</b>	<b>1 086.1</b>
Burkina faso	nov./oct.	339.2	35.4	374.6	350.0	62.2	13.3	48.9
Chad	nov./oct.	137.4	103.4	240.8	208.5	143.6	92.9	50.7
Gambia	nov./oct.	161.6	18.4	180.0	165.0	40.8	1.6	39.2
Guinea-Bissau	nov./oct.	142.1	3.0	145.1	119.0	14.5	2.7	11.8
Malí	nov./oct.	138.7	13.9	152.6	191.8	93.8	1.9	91.9
Mauritania	nov./oct.	480.4	38.7	519.1	524.0	298.5	5.7	292.8
Níger	nov./oct.	270.7	152.2	422.9	377.7	75.1	55.2	19.9
Senegal	nov./oct.	1 132.7	20.9	1 153.6	1 162.0	539.0	8.1	530.9
<b>África central</b>		<b>1 657.6</b>	<b>205.4</b>	<b>1 863.0</b>	<b>1 918.0</b>	<b>951.8</b>	<b>157.4</b>	<b>794.4</b>
Camerún	ene./dic.	717.6	10.1	727.7	794.0	374.1	5.2	368.9
Congo	ene./dic.	319.7	7.3	327.0	328.0	145.2	5.2	140.0
Rep. Centrafricana	ene./dic.	52.9	8.5	61.4	63.0	32.2	9.0	23.2
Rep. Dem. del Congo	ene./dic.	552.6	176.2	728.8	715.0	394.4	137.5	256.9
Santo Tomé y Príncipe	ene./dic.	14.8	3.3	18.1	18.0	5.9	0.5	5.4

**Cuadro A4b. Estimación de las necesidades de importación de cereales en los Países de Bajos Ingresos y Déficit de Alimentos<sup>1</sup>, 2010/11 ó 2011 (miles de toneladas)**

	2009/10 ó 2010				2010/11 ó 2011			
		Importaciones efectivas			Situación de las importaciones <sup>2</sup>			
	Campaña comercial	Compras comerciales	Ayuda alimentaria	Total compras comerciales y ayuda	Necesidades de importación (excluidas las re-exportaciones)	Total commercial and aid	Ayuda alimentaria asignada, prometida o enviada	Compras comerciales
<b>ASIA</b>		<b>38 891.9</b>	<b>626.8</b>	<b>39 518.7</b>	<b>38 618.1</b>	<b>37 428.7</b>	<b>648.9</b>	<b>36 779.8</b>
<b>CEI asiática</b>		<b>3 932.1</b>	<b>47.3</b>	<b>3 979.4</b>	<b>3 947.9</b>	<b>3 947.9</b>	<b>52.9</b>	<b>3 895.0</b>
Georgia <sup>4</sup>	julio/junio	777.0	4.0	781.0	689.5	689.5	0.4	689.1
Kirguistán	julio/junio	352.0	13.0	365.0	445.6	445.6	44.7	400.9
Tayikistán	julio/junio	870.0	30.3	900.3	969.5	969.5	7.8	961.7
Turkmenistán	julio/junio	95.1	0.0	95.1	69.3	69.3	0.0	69.3
Uzbekistán	julio/junio	1 838.0	0.0	1 838.0	1 774.0	1 774.0	0.0	1 774.0
<b>Lejano Oriente</b>		<b>19 255.4</b>	<b>415.5</b>	<b>19 670.9</b>	<b>21 969.7</b>	<b>21 350.1</b>	<b>437.1</b>	<b>20 913.0</b>
Bangladesh	julio/junio	4 149.7	56.3	4 206.0	5 503.5	5 503.5	166.6	5 336.9
Bhután	julio/junio	88.7	0.0	88.7	58.5	58.5	0.0	58.5
Camboya	ene./dic.	52.0	4.7	56.7	40.0	23.8	1.8	22.0
Filipinas	julio/junio	5 682.7	50.9	5 733.6	4 783.7	4 783.7	13.1	4 770.6
India	abril/marzo	273.3	7.2	280.5	337.9	337.9	0.0	337.9
Indonesia	abril/marzo	6 742.6	0.0	6 742.6	8 420.6	8 420.6	3.1	8 417.5
Mongolia	oct./sept.	187.3	0.0	187.3	143.0	143.0	0.0	143.0
Nepal	julio/junio	359.5	45.6	405.1	462.0	462.0	16.0	446.0
Pakistán	mayo/abril	87.8	146.8	234.6	297.5	297.5	146.5	151.0
Rep.Pop.Dem.de Corea	nov./oct.	328.9	44.7	373.6	512.0	327.2	59.5	267.7
Rep. Dem. Pop. Lao	ene./dic.	23.3	12.2	35.5	43.7	2.3	2.3	0.0
Sri Lanka	ene./dic.	1 209.4	46.3	1 255.7	1 296.1	918.9	17.8	901.1
Timor-Leste	julio/junio	70.2	0.8	71.0	71.2	71.2	10.4	60.8
<b>Cercano Oriente</b>		<b>15 704.4</b>	<b>164.0</b>	<b>15 868.4</b>	<b>12 700.5</b>	<b>12 130.7</b>	<b>158.9</b>	<b>11 971.8</b>
Afghanistan	julio/junio	2 402.5	78.3	2 480.8	1 044.4	1 044.4	102.4	942.0
Iraq	julio/junio	5 005.6	21.3	5 026.9	4 525.0	4 525.0	0.2	4 524.8
Rep. Árabe Siria	julio/junio	4 822.0	44.4	4 866.4	3 964.1	3 964.1	36.9	3 927.2
Yemen	ene./dic.	3 474.3	20.0	3 494.3	3 167.0	2 597.2	19.4	2 577.8
<b>AMÉRICA CENTRAL</b>		<b>1 472.5</b>	<b>194.5</b>	<b>1 667.0</b>	<b>1 795.4</b>	<b>1 795.4</b>	<b>173.8</b>	<b>1 621.6</b>
Haití	julio/junio	440.7	192.5	633.2	635.4	635.4	149.4	486.0
Honduras	julio/junio	697.1	1.5	698.6	765.0	765.0	0.4	764.6
Nicaragua	julio/junio	334.7	0.5	335.2	395.0	395.0	24.0	371.0
<b>OCEANÍA</b>		<b>422.6</b>	<b>0.0</b>	<b>422.6</b>	<b>440.5</b>	<b>367.1</b>	<b>0.0</b>	<b>367.1</b>
Islas Salomón	ene./dic.	30.5	0.0	30.5	31.5	10.5	0.0	10.5
Kiribati	ene./dic.	8.7	0.0	8.7	8.7	8.6	0.0	8.6
Papua Nueva Guinea	ene./dic.	365.3	0.0	365.3	382.2	334.1	0.0	334.1
Tuvalu	ene./dic.	1.1	0.0	1.1	1.1	0.1	0.0	0.1
Vanuatu	ene./dic.	17.0	0.0	17.0	17.0	13.8	0.0	13.8
<b>EUROPA</b>		<b>87.0</b>	<b>0.0</b>	<b>87.0</b>	<b>81.2</b>	<b>81.2</b>	<b>0.0</b>	<b>81.2</b>
Rep. de Moldova	julio/junio	87.0	0.0	87.0	81.2	81.2	0.0	81.2
<b>TOTAL</b>		<b>78 896.1</b>	<b>4 261.8</b>	<b>83 157.9</b>	<b>79 559.1</b>	<b>68 938.7</b>	<b>2 407.6</b>	<b>66 531.1</b>

Fuente: FAO

<sup>1</sup> El grupo de Países de Bajos Ingresos y con Déficit de Alimentos (PBIDA) incluye los países con déficit neto de alimentos y con un ingreso anual per cápita inferior al nivel utilizado por el Banco Mundial para determinar el derecho a recibir la asistencia de la AIF (es decir, 1 855 de USD en 2008); para más detalles véase el sitio Web <http://www.fao.org/countryprofiles/lifdc.asp?lang=es>

<sup>2</sup> Estimaciones basadas en la información disponible a principio de noviembre de 2011.

<sup>3</sup> Incluyendo el Sudán del Sur.

<sup>4</sup> Georgia ya no es miembro de la CEI y su inclusión en este grupo es temporal.

**Cuadro A5. Estimación de las necesidades de importación de cereales en los Países de Bajos Ingresos y Déficit de Alimentos<sup>1</sup>, 2011/12 (miles de toneladas)**

	2010/11				2011/12			
		Importaciones efectivas			Necesidades de importación (excluidas las re-exportaciones)	Situación de las importaciones <sup>2</sup>		
	Campaña comercial	Compras comerciales	Ayuda alimentaria	Total compras comerciales y ayuda		Total commercial and aid	Ayuda alimentaria asignada, prometida o enviada	Compras comerciales
<b>AFRIQUE</b>		<b>19 518.5</b>	<b>351.0</b>	<b>19 869.5</b>	<b>22 174.0</b>	<b>2 737.0</b>	<b>181.1</b>	<b>2 555.9</b>
<b>Afrique du Nord</b>		<b>15 811.0</b>	<b>0.0</b>	<b>15 811.0</b>	<b>16 671.0</b>	<b>1 798.5</b>	<b>0.0</b>	<b>1 798.5</b>
Égypte	Juill./juin	15 811.0	0.0	15 811.0	16 671.0	1 798.5	0.0	1 798.5
<b>Afrique de l'Est</b>		<b>2 120.1</b>	<b>180.8</b>	<b>2 300.9</b>	<b>3 533.0</b>	<b>230.9</b>	<b>84.0</b>	<b>146.9</b>
Kenya	oct./sept.	1 136.3	127.8	1 264.1	2 265.0	33.9	33.9	0.0
Somalie	Août/juill.	366.2	29.5	395.7	528.0	53.6	49.6	4.0
Rép.-Unie de Tanzanie	Juin/mai	617.6	23.5	641.1	740.0	143.4	0.5	142.9
<b>Afrique australe</b>		<b>1 587.4</b>	<b>170.2</b>	<b>1 757.6</b>	<b>1 970.0</b>	<b>707.6</b>	<b>97.1</b>	<b>610.5</b>
Lesotho	Avril/mars	208.5	0.5	209.0	249.0	101.4	0.0	101.4
Madagascar	Avril/mars	162.2	24.5	186.7	380.0	37.6	11.7	25.9
Malawi	Avril/mars	82.2	24.4	106.6	122.0	77.5	28.8	48.7
Mozambique	Avril/mars	784.2	74.6	858.8	825.0	429.5	36.9	392.6
Zambia	Mai/avril	26.9	4.0	30.9	24.0	12.4	0.0	12.4
Zimbabwe	Avril/mars	323.4	42.2	365.6	370.0	49.2	19.7	29.5
<b>ASIA</b>		<b>33 011.2</b>	<b>548.1</b>	<b>33 559.3</b>	<b>34 632.4</b>	<b>5 307.1</b>	<b>68.2</b>	<b>5 238.9</b>
<b>CEI asiática</b>		<b>3 895.0</b>	<b>52.9</b>	<b>3 947.9</b>	<b>3 978.0</b>	<b>691.9</b>	<b>0.0</b>	<b>691.9</b>
Georgia <sup>3</sup>	julio/junio	689.1	0.4	689.5	758.0	220.9	0.0	220.9
Kirguistán	julio/junio	400.9	44.7	445.6	276.0	29.2	0.0	29.2
Tayikistán	julio/junio	961.7	7.8	969.5	974.0	137.1	0.0	137.1
Turkmenistán	julio/junio	69.3	0.0	69.3	110.0	13.6	0.0	13.6
Uzbekistán	julio/junio	1 774.0	0.0	1 774.0	1 860.0	291.1	0.0	291.1
<b>Lejano Oriente</b>		<b>19 722.2</b>	<b>355.7</b>	<b>20 077.9</b>	<b>19 297.4</b>	<b>3 985.5</b>	<b>68.2</b>	<b>3 917.3</b>
Bangladesh	julio/junio	5 336.9	166.6	5 503.5	3 250.0	348.5	68.2	280.3
Bhután	julio/junio	58.5	0.0	58.5	59.5	0.0	0.0	0.0
Filipinas	julio/junio	4 770.6	13.1	4 783.7	5 140.4	162.8	0.0	162.8
India	abril/marzo	337.9	0.0	337.9	283.5	0.8	0.0	0.8
Indonesia	abril/marzo	8 417.5	3.1	8 420.6	9 604.1	3 473.4	0.0	3 473.4
Mongolia	oct./sept.	143.0	0.0	143.0	160.8	0.0	0.0	0.0
Nepal	julio/junio	446.0	16.0	462.0	491.8	0.0	0.0	0.0
Pakistán	mayo/abril	151.0	146.5	297.5	235.8	0.0	0.0	0.0
Timor-Leste	julio/junio	60.8	10.4	71.2	71.5	0.0	0.0	0.0
<b>Cercano Oriente</b>		<b>9 394.0</b>	<b>139.5</b>	<b>9 533.5</b>	<b>11 357.0</b>	<b>629.7</b>	<b>0.0</b>	<b>629.7</b>
Afghanistan	julio/junio	942.0	102.4	1 044.4	1 687.0	41.2	0.0	41.2
Iraq	julio/junio	4 524.8	0.2	4 525.0	5 010.0	0.0	0.0	0.0
Rep. Árabe Siria	julio/junio	3 927.2	36.9	3 964.1	4 660.0	588.5	0.0	588.5
<b>AMÉRICA CENTRAL</b>		<b>1 621.6</b>	<b>173.8</b>	<b>1 795.4</b>	<b>1 710.5</b>	<b>171.7</b>	<b>8.9</b>	<b>162.8</b>
Haití	julio/junio	486.0	149.4	635.4	655.5	14.8	8.9	5.9
Honduras	julio/junio	764.6	0.4	765.0	745.0	115.5	0.0	115.5
Nicaragua	julio/junio	371.0	24.0	395.0	310.0	41.4	0.0	41.4
<b>EUROPA</b>		<b>81.2</b>	<b>0.0</b>	<b>81.2</b>	<b>76.0</b>	<b>19.0</b>	<b>0.0</b>	<b>19.0</b>
Rep. de Moldova	julio/junio	81.2	0.0	81.2	76.0	19.0	0.0	19.0
<b>TOTAL</b>		<b>54 232.5</b>	<b>1 072.9</b>	<b>55 305.4</b>	<b>58 592.9</b>	<b>8 234.8</b>	<b>258.2</b>	<b>7 976.6</b>

Fuente: FAO

<sup>1</sup> El grupo de Países de Bajos Ingresos y con Déficit de Alimentos (PBIDA) incluye los países con déficit neto de alimentos y con un ingreso anual per cápita inferior al nivel utilizado por el Banco Mundial para determinar el derecho a recibir la asistencia de la AIF (es decir, 1 855 de USD en 2008); para más detalles véase el sitio Web <http://www.fao.org/countryprofiles/lifd.asp?lang=es>

<sup>2</sup> Estimaciones basadas en la información disponible a principio de noviembre de 2011.

<sup>3</sup> Georgia ya no es miembro de la CEI y su inclusión en este grupo es temporal.

Vigila continuamente las perspectivas para las cosechas y la situación de la seguridad alimentaria mundial, regional, nacional y subnacional y advierte sobre dificultades y emergencias alimentarias inminentes. Establecido al iniciarse la crisis alimentaria mundial de los años setenta, el SMIA mantiene una base de datos de características únicas sobre todos los aspectos de la oferta y la demanda de alimentos al servicio de todos los países del mundo. El Sistema facilita a las autoridades y a la comunidad internacional información actualizada y exacta para que puedan planificarse intervenciones oportunas a fin de evitar el sufrimiento.

***Perspectivas de cosechas y situación alimentaria*** es una publicación realizada por la División de Comercio y Mercados de la FAO en el marco del Sistema Mundial de Información y Alerta (SMIA). Se publica cuatro veces al año y se centra en las novedades que afectan a la situación alimentaria de los países en desarrollo y los Países de Bajos Ingresos y con Déficit de Alimentos (PBIDA) en particular. En el informe se facilita un examen de la situación alimentaria por región geográfica, una sección dedicada a los PBIDA y una lista de los países que necesitan asistencia exterior para alimentos. Incluye también un panorama de la situación mundial de la oferta y la demanda para complementar el análisis bianual de la publicación ***Perspectivas Alimentarias***. ***Perspectivas de cosechas y situación alimentaria*** está disponible en inglés, francés, español y chino, en formato impreso y electrónico.

***Perspectivas de cosechas y situación alimentaria*** y otros informes del SMIA están disponibles en Internet en la siguiente dirección URL de la world wide web (<http://www.fao.org>) de la FAO: <http://www.fao.org/giews/>. Además, los ***informes especiales*** y ***alertas especiales*** del SMIA pueden recibirse por correo electrónico mediante listas de direcciones automáticas. Las informaciones acerca de la suscripción están disponibles en <http://www.fao.org/giews/english/listserv.htm>.

**El presente informe se basa sobre la información disponible hasta mediados de noviembre de 2011.**

**Para cualquier información sírvanse dirigirse al:**

Sistema mundial de información y alerta sobre la alimentación y la agricultura  
Dirección de Comercio y Mercados (EST)  
Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura  
Via delle Terme di Caracalla  
00153 Roma - Italia

**Fax:** 0039-06-5705-4495

**Correo electrónico:** [giews1@fao.org](mailto:giews1@fao.org).

**Aclaración**

El presente informe ha sido preparado por el Servicio Mundial de Información y Alerta de la FAO, con informaciones obtenidas tanto de fuentes oficiales como extraoficiales. Ningún informe puede ser considerado como expresión del punto de vista del gobierno interesado.

Además, las denominaciones empleadas en esta publicación y la forma en que aparecen los datos que contiene no implican, de parte de las Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, juicio alguno sobre la condición jurídica de países, territorios, ciudades o zonas, o de sus autoridades, ni respecto de la delimitación de sus fronteras.